

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
28 juli 2008
jaargang 124
nr 167

vandaag inhoud

5 aruba

Aruba derde in
Caribe Little League



8 nederland

Na 30 jaar weer ruigpootuil
geboren in Nederland



13 financieel

Embraer opent
fabrieken in Portugal



Hechtenis verdachte stenengooier verlengd

WILLEMSTAD — De rechter-commissaris heeft gistermiddag de voorlopige hechtenis van de 36-jarige man J.C.E.F. met acht dagen verlengd. F. wordt ervan verdacht de stenengooier te zijn die de 33-jarige Carlos Moreno op 26 juni zwaar aan het hoofd verwondde tijdens onlusten bij Café De Nachtwacht in de Nieuwestraat te Pietermaai.

De verdachte werd woensdag door leden van het Atrako Team van de politie in zijn woning in Buena Vista aan-gehouden. Hij werd in de vroege ochtenduren van zijn bed gelicht. Verder deed de politie twee huiszoekingen in de wijken Welatina en Seru Mahuma.

Vervolg op pagina 10

Drank in het spel bij dodelijk ongeluk

ORANJESTAD — In het verkeer zijn dit weekend opnieuw veel slachtoffers gevallen onder wie een 26-jarige vrouw die aan haar verwondingen overleed. Het is de veertiende verkeersdode dit jaar. De afgelopen anderhalve week eiste het verkeer vier levens.

Op de kruising van de Julianastraat met de Irenestraat kwam gisteren omstreeks vijf uur 's morgens de 26-jarige Charisa Flanders bij een auto-ongeluk om het leven. De vrouw was inzittende van een van de twee personenauto's die bij het ongeluk betrokken waren. Het ongeval gebeurde waarschijnlijk omdat er geen voorrang was verleend. Bovendien hadden agenten het vermoeden dat de twee bestuurders dronken waren. Ze namen de heren mee naar het politiebureau voor controle, waar ze inderdaad te veel alcohol in het bloed bleken te hebben. De mannen zijn aangehouden. Het Korps Politie Aruba liet zaterdag al weten dat ze pre-



Het verkeer heeft dit weekend op nieuw een leven geëist; een 26-jarige vrouw kwam om het leven toen twee auto's tegen elkaar botsen. Beide chauffeurs hadden gedronken.

ventief ging fouilleren op wapens. Om het aantal incidenten waar wapens bij betrokken zijn, terug te dringen, werd het publiek op diverse

drukbezochte uitgaansplaatsen gecontroleerd. Om ook het hoge aantal ongelukken te verminderen, werd ook het verkeer scherper in de

gaten gehouden. Het weekend stond opnieuw bol van de ongelukken.

Vervolg op pagina 3

Eerste project Sociaal-Economisch Initiatief Horecabaan voor 325 werklozen

WILLEMSTAD — Tussen 225 en 325 werklozen worden in drie jaar tijd opgeleid om food & beverage-functies te gaan bekleden in de horeca.

Dit wordt het eerste project in het kader van het Sociaal-Economisch Initiatief (SEI) dat de Curaçaose overheid op 23 mei jongstleden met Nederland ondertekende. Dit 'werkend leren'-project wordt door de Curaçao Tourism Board uitgevoerd. Dienst Werk en In-komen verzorgt de selectie en inschrijving van de kandidaten die tussen de 25 en 34 jaar oud mogen zijn. Het project kost zo'n 6 miljoen gulden en 518.000 gulden komt uit Nederlandse fondsen om vier coaches en een coördinator aan te stellen. De Curaçaose regering draagt 822.465 gulden bij.

Dit gebeurt indirect door de werkstudenten hun bijs-stand, pp-kaart of SVB-kaart te laten behouden tijdens de eerste weken van de cursus. Werkgevers in de hotelbranche dragen van hun kant bijna 2 miljoen gulden bij, terwijl de resterende 2,7 miljoen gulden uit SEI-fondsen zal worden betrokken.

De Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona) voert daarover de (voortgangs)controle en administratieve afwikkeling. De Curaçaose overheid wil met initiatieven als deze ervoor zorgen dat de lokale bevolking voldoende voor-bereid is om een aandeel te hebben in de ontwikkelin-gen die de komende jaren in de toeristische industrie op stapel staan.

Brussel helpt Andes met drugsbestrijding

BRUSSEL — De Europese Commissie gaat de drugsbestrijding en grenscontroles versterken in de Andeslan-den in Zuid-Amerika. Brus-sel betaalt 10 miljoen euro (15,7 miljoen dollar) mee aan twee projecten van de vier Andeslanden: Bolivia, Peru, Colombia en Ecuador. EU-commissaris Benita Fer-rero-Waldner verzekerde vandaag dat de projecten in het voordeel zijn van de

Europeanen. "Een betere strijd tegen illegale drugs in de Andesgemeenschap voor-komt dat deze drugs in Eu-ropa worden verkocht."

De grenscontroles in de An-des kunnen verbeteren als de douane meer gegevens uitwisselt en betere labora-toria krijgt. Doel is ook een netwerk op te zetten tussen nationale drugsbestrijders in de Andeslanden.

Israël past traject afscheidingsmuur aan

JERUZALEM — Het Is-raëlsche ministerie van Defensie laat een stuk van de omstreden afscheidings-muur met de Westelijke Jordaanoever weghalen. Door de maatregel komt 260 hectare door Israël ge-confisqueerd land opnieuw in handen van Palestijnen. Dat heeft de Israëlische krant *Haaretz* vandaag ge-meld op gezag van bronnen bij de Israëlische defensie. De afscheidingsmuur wordt over een afstand van 2,4 kilometer ontmanteld ten noorden van de stad Qalqi-lyah. De Israëlische autori-teiten willen de afrastering herbouwen dichterbij de buurt van de 'groene lijn', de in 1967 ingevoerde grens tussen Israël en de Weste-lijke Jordaanoever. Inwoners van Palestijnse dorpen hebben vijf jaar lang een juridisch gevecht

met Israël gevoerd over de aanleg van de afrastering ten noorden van Qalqilyah. De dorpelingen stelden dat ze door de aanleg van de scheidingsmuur hun land-bouwpercelen niet meer konden bereiken. In 2006 leverde het Israe-lische gerechtshof felle kritiek op Israël. Volgens het hof probeerde Israël te verdoezelen dat de muur in het gebied ten noorden van Qalqilyah vooral werd geplaatst om de groei van Israëlische kolonies moge-lijk te maken. Het veilig-heidsaspect zou van onder-geschikt belang zijn. De veiligheidsmuur moet ruim 700 kilometer lang worden en is bedoeld om Israël te beschermen tegen Palestijnse aanslagen. Vol-gens de Verenigde Naties is inmiddels 57 procent van de muur gebouwd.

Chávez blij met cadeautje

CARACAS — Lachend en met zekere trots toonde Hugo Chávez tijdens zijn zon-dagprogramma het ¿Porqué no te callas?-shirt dat hij vrijdag van de Spaanse ko-ning ontving. De Venezolaanse president benadrukte nog een keer de goede sfeer die er tijdens zijn onderhoud met de koning Juan Carlos I heerste. "De koning en ik zijn vrienden van het eerste uur", aldus Chávez in *¡Aló, presidente!*. "De koning kreeg het T-shirt van een vriend en bewaarde het voor mij omdat hij wist dat we op een dag weer met elkaar zouden praten." Ge-ruchten dat Juan Carlos I het shirt van George W. Bush zou hebben gekregen wilde



Chávez niet bevestigen. Wel ontkende de president berichten dat Rusland van

plan zou zijn militaire bases te installeren op Cuba en in Venezuela.

Veel verdrinkingen bij stranden New York

NEW YORK — Zeker vier en mogelijk zeven zwemmers zijn in het af-gelopen weekeinde ver-dronken voor stranden van New York.

Dat hebben de politie en de kustwacht zondag bekend-gemaakt. Het water voor de kust van de Amerikaanse miljoenenstad was onstuimig en er stond een verra-delijke stroming. Drie zwemmers verdron-ken ten oosten van de stad, bij een strand waar strand-

wachten op de uitkijk ston-den. Ten zuiden van de stad liet een surfer het leven bij een onbewaakt strand. Een 18-jarige zwemmer, een 23 jarige man en een 10-jarige meisje worden nog steeds vermist.

De politie spreekt van een mogelijk record. Het uitzon-derlijk verraderlijke water zou vooral zijn veroorzaakt door de tropische storm Cristobal die de afgelopen dagen op zee langs de Ame-rikaanse oostkust trok.

Duits Stonehenge ontdekt

MAAGDENBURG — Bij ar-cheologische opgravingen in het oosten van Duitsland zijn restanten van een complex ontdekt dat wetenschappers vergelijken met het Britse Stonehenge. In tegenstelling tot de cirkels van steen in En-geland, was de ruim 4000 jaar oude constructie bij Maagden-burg van hout gemaakt. Het monument wordt be-schouwd als een van de be-langrijkste vondsten in Euro-pa uit het derde millennium voor onze jaartelling. Het ver-moedelijke cultuuroord zou on-geveer 250 jaar zijn gebruikt voor offer- en dodenrituelen.

Branden bedreigen Yosemite-park

LOS ANGELES —De brand-weer van Californië heeft een gebied bij het nationaal park Yosemite ontruimd vanwege een grote bosbrand. Het vuur verspreidt zich ongecontro-leerd en bedreigt ongeveer 2000 woningen. Het vuur woedt sinds vrijdag ongeveer 30 kilometer van de ingang van het beroemde park, waar in deze periode van het jaar doorgaans veel toeristen verblijven. De krant *Los Angeles Times* meldde op gezag van de au-toriteiten dat zeker twaalf huizen en ongeveer dertig andere panden in de stad Midpines door de brand zijn verwoest. Meerdere cam-pings zijn ontruimd. Het vuur, met hier en daar 30 meter hoge vlammen, legde buiten het park ongeveer 18.000 hectare in de as, maar bedreigt Yosemite zelf niet. Circa 2000 brandweerlie-den, geholpen door meer dan twintig blusvliegtuigen en -helikopters, bestrijden het vuur. De brand is mogelijk ontstaan als gevolg van het schieten op rotsblokken door twee mannen en twee vrou-wen op een afgelegen plek in



Brandweerlieden bij de plaats Briceburg in de buurt van het Yosemite-park.

de bossen. Een woordvoerder van de brandweer zei dat een vonk al voldoende kan zijn om de kurkdroge bossen

in brand te zetten. Califor-nië gaat deze zomer gebukt onder een van de ernstigste droogtes in decennia. De

afgelopen weken hebben in de staat al een reeks grote en kleinere bosbranden ge-woed.

In Bagdad waren de meeste slachtoffers waarschijnlijk sjiitische pelgrims, aldus het Iraakse ministerie van Bin-nenlandse Zaken. Ongeveer honderd mensen raakten ge-wond. De politie vermoedt dat de

terreuracties door vrouwen zijn uitgevoerd. Volgens waarnemers zet de terreur-beweging al-Qaeda steeds vaker vrouwen in voor aan-slagen omdat de veiligheids-controles voor mannen stren-ger zijn. De aanslagen wer-den op drie locaties binnen een halfuur tijd gepleegd. De door de aanslagen getrof-fen pelgrims waren op weg naar een jaarlijks sjiitisch evenement in het noorden van Bagdad. De afgelopen dagen begonnen duizenden sjiitische moslims aan de voettocht naar het heiligdom van de imam Musa al-Kad-him. De processie ter ere van

de imam, die in 799 overleed, trekt ongeveer een miljoen sjiitische pelgrims naar de hoofdstad. Zondag werden al zeven be-devaartgangers doodgescho-ten. In 2005 kwamen tijdens de herdenking ongeveer duiz-end mensen om het leven toen er in de massa paniek uitbrak door een gerucht over een aanslag. Bij de bomaanslag in Kirkuk raakten minstens 54 mensen gewond, aldus de politie. De aanslag vond plaats tijdens een demonstratie tegen de goedkeuring van een om-streden kieswet. Duizenden mensen waren op de been.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Zaterdag
2 Augustus
Tsunami
live @ cafe the plaza
start 9pm**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Een goed café om de hoek
is beter dan een verre brouwerij**

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

**EET
CAFÉ**



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Café the paddock

*Live-Music
Cristal Breeze
Band!!*

**Havana Beach Club**

Kom elke maandagavond om 8:30 pm op een strandstoel luieren en geniet van onze filmavond aan het strand.

**Anytime Anywhere Polar
heeeeerlijk koud
2 voor 5 piek**

**Scandals
ARUBA**

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

**Woensdag middag
bami and nasi lunch special**

Voor meer informatie vraag naar Sartini
of bel naar 7334488

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

**Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.**

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Elke dag

HAPPY HOUR

17.00 T/M 19.00

**** Elke Vrijdag gratis Snack ****

Bel voor info; 5820153

www.havana-beach.com



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Morgenster

Centraal gelegen semi-gem. appartementen te huur
tussen Oranjestad en St. Cruz. Voorzien van woonk
keuken, 1 slaapk. + airco en inbouwkast en badk.
Prijs incl. gas, water, cable en excl. electra.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??

**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal

Afl.2700,-/maand

Better home n.v.

Tel: 582-8080



THE CINEMAS

Schedule valid till July 29

Renaissance

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late show: 11:45

HELL BOY 2

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late show: 12:00

MEET DAVE

daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:15

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late show: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:25

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:35
matinee: 12:00 - 2:00
late show: 11:20

Paseo Herencia

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late show: 11:50

HELL BOY 2

daily: 4:50 - 7:10 - 9:30
matinee: 12:10 - 2:30
late show: 11:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
late show: 12:25

WALL-E

daily: 4:35 - 6:50
matinee: 12:00 - 2:30

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:10

GET SMART

daily: 9:30
late show: 11:50

MEET DAVE

daily: 9:00 - 10:50
late show: 12:40

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:40 - 7:30
matinee: 12:00 - 1:50

Drive In

WANTED

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

WANTED

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

Wij zijn op zoek naar een

GIDS

om met toeristen paarden
te berijden.

De vereisten zijn: **Eigen
transport en Engelse taal.**

Voor meer informatie
bellen naar:

Tel.: 585-0290



RE/MAX ITR REALTY

FOR SALE

* 2 story house at Pos Abao 28-A -
3 bedroom/3 bathroom \$360,000
(incl. furnitures/appliances)
* House at Bucutiweg 12 with 5 bed-
rooms 5 bathrooms -
\$446,629 (reduced)

Call Mito/593-6318 or
Jermain/733-9057

TE HUUR**SPIKSPLINTERNIEUWE
RUIME WONING**

3 slaapkamers, 2 badkamers.
grote tuin, washok,
walk-in closet.

Gelegen te Savaneta nr.241-b
Huur Afl.1750,00 p/m + borg

Tel. nr. 585-1007

Bellen na 8.00 uur 's morgens

TE HUUR**STUDIO
APPARTEMENT**

met gebruik pool
incl. cable en internet .
te paradera met eigen
ingang

AFL.900,-

exl. Water
en electra

**TEL.582-0398
730-5023**



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep no Bla Bla

**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**

FOR RENT

As per October 2008, new office units at

Portofino Plaza, situated
at L.G.Smith Boulevard 124.

Located on the high impact visibility strip of Oranjestad
with many parking spaces on own property.

Several units available starting from 90 m².
Last opportunity to establish your business in
in front of the new harbor project.

Seriously interested?

Information:

Email: dicenv@gmail

Tel: 5873153

**RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7**

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale
muziekprogramma
met TTO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

**NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS**

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL
BANKER**

MAKELAARS



Bent u op zoek naar een huis in
Nederland of Aruba, dan zijn wij met
45 kantoren Uw Perfecte Partner voor
Verkoop, Aankoop en Verhuur.

Tel. 587-8086 / Cel. 733-7799

Noord 40 - Aruba
www.coldwellbanker.aw

**Losse Verkooppunten
Amigoe di Aruba**

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord



BANCO DI SEGURO SOCIAL SVb

“SCHOOLVERKLARING” PA PENSION DI HUERFANO

Tur huerfano(a) entre 15 y 25 año cu ta bai scol den dia mester entrega e
“SCHOOLVERKLARING” pa e año escolar 2008/2009.
Esnan cu ta bay scol anochi mester entrega e “SCHOOLVERKLARING” hunto cu
e “LESROOSTER”. Pa evita atraso den pago di pension di huerfano(a), e papelnan
aki mester wordo entrega **no mas tarda cu dia 22 di augustus 2008** na departamento
di Pension, Vondellaan #21 of na SVb San Nicolas, Bernardstraat #71.

Pa mas informacion, por yama na e siguiente telefoonnan: 527-2760 of 527-2763

Ora un huerfano(a) stop di bai scol, e mester avisa SVb pa evita cu pension di mas
wordo paga. Sea asina bon di tuma bon nota di e aviso aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb Seguridad pa Aruba su Comunidad

www.senorfrogsaruba.com | Where anything can happen

**EEN NACHT VAN
MEXICAANSE FEEST
LIVE MARIACHI**

*** 3 usd /Afls 5,25 Margaritas**

*** 2 usd /Afls 3,50 XX / Sol Bier**

Elke Woensdag van 7 PM tot 9 PM

**Reserveren:
5820355 of 5820390**

**Afls 30
P. Persoon
lokale ID**

**Prijs is
Inclusief**

***Nachos**

***Chicken Fajitas
of Mix Fajitas
of Chicken Enchiladas
of Beef Tacos
of Chicken Tacos**

***Sweet Nachos**

MEP: ‘Weer een leugen van Lampe’

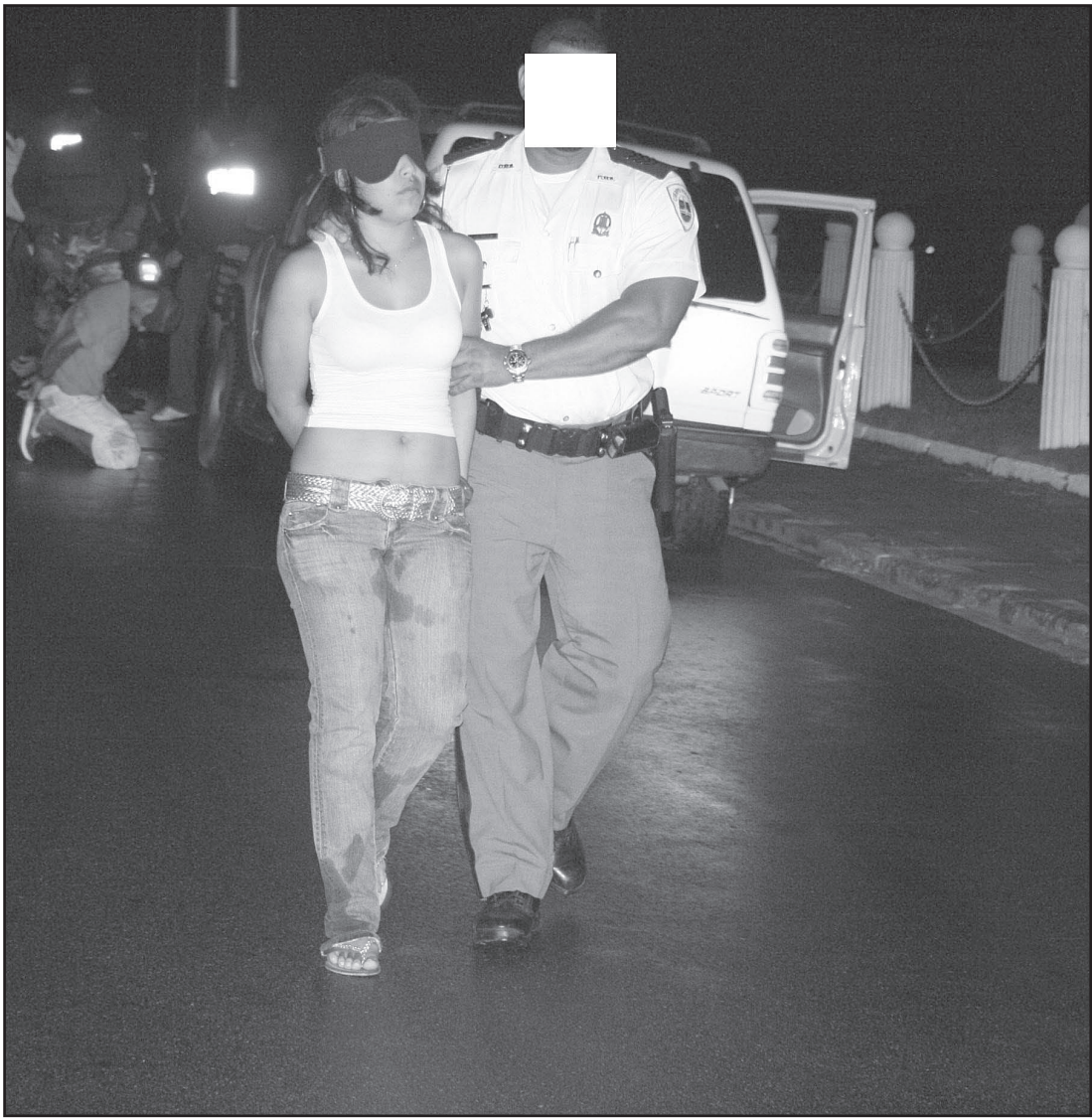
ORANJESTAD — Parle-mentariër Rudy Lampe (RED) moet zichzelf afvragen of zijn gedrag niet de oorzaak is van de agressie van het volk tegen hem. Hiermee reageert regeringspartij MEP op de uitlating van Lampe naar aanleiding van de vernieling van zijn auto vorige week op de parkeerplaats van het Bestuurskantoor.

Lampe zei toen dat hij vermoedde dat de dader uit de MEP-hoek komt omdat de aanhangers van deze politiepartij “fanatiek zijn en bekend staan om hun vernielingsdaden.” MEP ‘veroordeelt’ deze ver-

onderstelling en vindt dat deze ‘valse aantijging’ blijk geeft van de haat van Lampe ten opzichte van de gele partij. “Ook leden van MEP zijn in het verleden het slachtoffer geworden van zulke daden”, laat de partij mid- dels een persbericht weten. “Onze auto’s zijn vernield, we zijn gesaboteerd met mo- lotovcocktails en met verf besmeerd, maar we hebben toen niet met een beschuld- igende vinger gewezen in de richting van een andere poli- tieke partij.” De regeringspartij vindt bovendien dat de parlemen- tariër en fractieleider van RED ernstig over zijn ‘kolonialis- tische’ houding moet gaan nadenken. “Hij heeft immers

het land verraden met zijn brief van 28 december 2006 aan de Nederlandse rege- ring waarin hij voorstelt om één gouverneur en een pro- cureur-generaal de Neder- landse Antillen en Aruba in te voeren. Op deze zeer aan- houdende manier probeert hij het hele eiland aan Ne- derland over te leveren. Een bepaald deel van het volk accepteert dit soort verraad niet en uit haar frustratie door vernieling van ander- mans bezit”, aldus MEP. Vol- gens de partij wordt de lijst met ‘leugens’ van Lampe met de dag langer. “Het is duide- lijk dat RED zich geen raad meer weet in haar pogingen om onze partij in diskrediet te brengen.”

Tieners lossen schoten



Een van de jonge arrestanten na een schietpartij vrijdagnacht bij de Julianaschool

ORANJESTAD — Een ar- restatieteam van de poli- tie heeft vrijdagnacht ne- gen jongeren aangehou- den vanwege verboden vuurwapenbezit. Enkelen van de groep zouden een paar schoten hebben ge- lost bij het parkje tegen- over de Julianaschool in de binnenstad, vlakbij het huis van de gouverneur.

Volgens een getuige loste één van hen vier schoten vanuit een auto. De politie heeft in de buurt een aantal hulzen op de grond gevonden. Nadat de jongeren in het holst van

de nacht hadden geschoten, zo dicht bij de gouverneur, was het politieteam dank- zij een melding zeer snel ter plaatse. Op dat moment stonden daar nog vijf jon- gens en meisjes bij hun auto. Een andere betrokkene had geprobeerd de politie te ont- vluchten, maar werd even later ook in de kraag gegre- pen. In het voertuig werd een wapen aangetroffen dat ogenblikkelijk werd gecon- fiskeerd. De politie had de indruk dat er meer wapens door hen waren gebruikt, maar die bleken niet meer te traaceren. Twee andere jon-

geren die ermee te maken hadden, werden eveneens aangehouden, bij een tank- station in Oranjestad. Allen werden meegenomen naar het politiebureau. Na een tijdje werd nog een jongere aangehouden, na- dat die zichzelf had gemeld bij het politiebureau omdat diens vrienden er vastzaten. Onder de arrestanten be- vinden zich zes jongens en drie meisjes, van wie er één minderjarig is. Opmerkelijk was dat zich er in de ochtend nog geen enkele ouder bij de politie had gemeld die zijn of haar zoon of dochter miste.

Gevolmachtigd oud-minister Wever overleden

ORANJESTAD/ AMSTER- DAM — De voormalige ge- volmachtigd minister van Aruba in Amerika, Roy Wever is zon- dag onverwachts overleden op 58-jarige leeftijd. Wever was

tot dan toe hoofd van de af- deling Juridische Zaken van het Arubahuis in Nederland. Aankomende woensdag kan in een uitvaartcentrum in Den Haag afscheid genomen

worden van de overledene. Hierna wordt het stoffelijke overschot naar Aruba gevlo- gen om te worden begraven. Wever is naast gevolmachtigd minister van Aruba in Ameri-

ka ook adviseur Criminaliteit en Terrorismepreventie, ver- tegenwoordiger van Aruba in Financial Action Task Force en directeur van CBJAZ ge- weest.

Drank in het spel bij dodelijk ongeluk

Vervolg van pagina 1

Zo werd zondag iets voor 12 uur ‘s middags op de door- gaande weg voor de Reina Beatrix luchthaven een voet- ganger geschept door een ra- cende auto. Volgens getuigen waren de bestuurders van twee personenauto’s elkaar aan het uitdagen bij het stop- licht. Toen het verkeerslicht op groen sprong, gaven de twee automobilisten vol gas. Het lukte een van de twee niet om op tijd te remmen en de overstekende voetganger te ontwijken. Het slachtoffer werd geschept en knalde via de motorkap tegen de voor- ruit aan. De man, die werk- zaam is bij de luchthaven,

raakte ernstig gewond en is onder andere met verschil- lende breuken naar het zie- kenhuis vervoerd. Een auto-ongeluk ter hoog- te van supermarkt Mundo Nobo in Santa Cruz is de aanleiding geweest voor een ruzie tussen twee groepen jongeren. Bij het ongeluk raakte een van de bestuur- ders lichtgewond en moest door ambulancepersoneel verzorgd worden. Agenten ter plaatse hadden vervol- gens de handen vol om twee groepen jongeren uit elkaar te houden. Naar verluidt ging het om een ruzie tus- sen de bendes van Madiki en Santa Cruz. De jongeren vertoonden geen respect voor

de politie en wilden na het uitwisselen van verbale be- ledigingen met elkaar op de vuist. De aanwezige agenten konden maar net voorkomen dat het incident uit de hand liep. De 34-jarige K.E.R.F. is za- terdagavond aangehouden na een *hit & run*. Hij reed, ter hoogte van het Nationaal Veld op Noord, met zijn auto in op twee voetgangers en reed vervolgens door. Een getuige zag het gebeuren en reed achter de auto van de dader aan. Deze persoon belde even later de politie en kon een beschrijving van de betreffende auto geven. Ook vertelde deze dat de verdach- te tegen zijn auto was aan-

gereden. Agenten troffen de bewuste auto even later op Westpunt. De verdachte had zich in de buurt verscholen maar kon na een korte zoek- tocht ingerekend worden. Hij is naar het politiebureau ge- bracht voor verhoor. Een van de twee voetgangers raakte bij het ongeval ernstig ge- wond. Hij liep verschillende botbreuken op. Beide slach- offers werden met de ambu- lance naar het ziekenhuis vervoerd. Net als vorig jaar is het ver- minderen van het aantal verkeersongelukken een van de prioriteiten van het poli- tiekorps. Vorig jaar vielen er in totaal 18 doden in het verkeer.

11.000 mensen op Green City

ORANJESTAD — Het jaarlijkse Heineken Green City evenement trok afgelopen zaterdag een recordaantal bezoek- ers. Alle kaarten waren uitverkocht voor het eve- nement dat Oranjestad even ‘groen’ maakte en volgens de politie waren zeker 11.000 mensen op het feest afgekomen.

Met een toegangskaart- je, een groen polsbandje, kreeg het publiek toegang tot het festivalterrein ofwel de Weststraat die speciaal voor het evenement werd afgesloten. Bezoekers wer- den streng gecontroleerd voordat ze de straat in mochten. De ingangen wa- ren bovendien voorzien van poortjes met metaaldetec- tors. Het kaartje waarvoor slechts 10 florin voor neer- geteld hoefde te worden, verschaftte het uitgangspu- blic toegang tot tot nach- clubs als Senor Frogs, Cafe Bahia, Tequila, Kildare’s en Mambo Jambo. Deze tenten waren geheel in het groene thema versierd en overal waren blikjes van de hoofd- sponsor te koop tegen een gereduceerd bedrag. De be- zoekers genoten van *dance- music* van DJ’s uit binnen- en buitenland en vooral carnavalsnummers van live bands. De programmering bestond uit onder andere Honey Pot, Theo Sanders, Youth Extreme, DJ Dwartje en DJ Diablo. Niet alleen in de bars, maar ook op straat ging het publiek uit hun dak op de verschillende mu- ziekstijlen. Op het podium buiten draaide DJ Disciple uit New York, een mix van house, dance en reggaeton. De ‘groene’ mensenmassa danste er flink op los. Het promotieteam van de bierbrouwerij was duidelijk aanwezig een drietal prach- tig uitgedoste steltenlopers en dames slechts ‘gekleed’ in bodypaint. De mensen van het bekende



De dansende massa in de Weststraat

TV programma RBNTRP (Riba un Trip) waren ook aanwezig en hebben het evenement op film gezet. Ook andere bekenden onder wie modellen en ook de or- ganisatoren van I Love Mu- zika stonden op het podium te swingen, net als de eige- naar van Heineken Aruba, die zichtbaar van ‘zijn’ feest genoot. Helaas werd de feestvreug- de niet door iedereen ge- deeld. Tot drie uur verliep alles dankzij twintig man politie en een groot aantal particulier veiligheidsme- dewerkers rustig. Daarna ontstond een aantal vecht- partijen, dat volgens de poli- tie grotendeels het gevolg waren van alcohol. Het me- rendeel kon door de agenten direct in de kiem gesmoord worden. Een handgemeen tussen bezoekers en beve-iligingspersoneel liep wel enigszins uit de hand en de politie arresteerde hier- bij twee personen. De rest van de ruziezoekers kwam er met een waarschuwing van af.



Het Heineken promotieteam had zich ook flink uitgedost.

Cao-overleg Astec voorspoedig

ORANJESTAD — Het cao- overleg tussen havenmede- werkers en directie van As- tec is voorspoedig verlopen. Dit meldt vakbond UPA in bijzijn van hun advocaat. Vorig week protesteerde het personeel tegen een nieuwe cao die volgens hen zou zijn afgesloten zonder overleg. Het oude bestuur van de vakbond zou hiervoor ver- antwoordelijk zijn. Deze is inmiddels naar huis ge- stuurd. De directie van het havenbedrijf ging akkoord met nieuwe onderhande- lingen. Deze vonden don- derdag plaats en worden ook deze week vervolgd. De UPA laat weten dat het overleggen goed verlopen. Grootste struikelblok is nu

nog de lange werkdagen en overuren. De vakbond heeft echter goede hoop dat er een oplossing komt “De directie weet dat we deze cao abso- luut niet willen en is bereid tot aanpassing”, aldus Dave Franken, vakbondslid.

Aan verandering toe
maar niet weten hoe?
Zit je niet lekker in je vel?
Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING
FOOTREFLEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D
5858517
riaruijling@setarnet.aw
5681005

Tiara Air
Na ora, komodo y simpatiko...

"Ami semper ta bula ku Tiara Air."
"Tiara Air ta mi aeroliña #1
di eskohensha pa biahe entre e
islanan, sea ta pa negoshi of plaser,"

Melania v/d Veen, cantante y
periodista

Tiara Air ta ofrece varios vuelo diario entre
Aruba +297 588 4272 • Korsou+599 839 1234
Boneiru +599 717 3008 • Venezuela + 58 269 415 3488
www.tiara-air.com of bo agentia di viahe preferi

Overleden

Mateo Lacle	25-07-2008
Dominico Lucito Kelly	24-07-2008
Charissa J.M Rivas Flanders	27-07-2008
Mrs.Bibi Shafian Haniff	27-07-2008
Ramon Thiel	27-07-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 29 juli 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag geen neerslag van betekenis. In de komende nacht en morgenochtend af en toe zwaarbewolkt met plaatselijk een bui.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag af en toe krachtig tot hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over de Benedenwindse eilanden trekken. Voornamelijk in de komende nacht en morgenochtend kan plaatselijk een bui vallen.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Max	Min	Regen
Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:				
mm				
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	34	28	0.0
Curaçao	halfbewolkt	32	27	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	31	27	0.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	27	19	7.0
Atlanta	lichtbewolkt	32	23	0.0
Bogotá	zwaarbewolkt	18	09	—
Caracas	zwaarbewolkt	28	18	4.0
Havana	lichtbewolkt	32	21	7.4
Kingston	lichtbewolkt	31	26	—
Miami	regen	32	22	13.2
New York	nevel	28	21	0.3
Paramaribo	lichtbewolkt	33	22	14.0
Port-of-Spain	regen op afst	33	25	2.3
San Juan	lichtbewolkt	32	—	0.0
Sto Domingo	zwaarbewolkt	32	25	0.0

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 28 juli
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

GAMMA
RESEARCH INC.
Software That Works!
www.gammaresearch.com



Collect all 12 cards and accessories!
1 card + 1 accessory with every kids meal



HAVE IT YOUR WAY!
Limited time only. While supplies last.

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 26 Juli 2008

06

08

11

15

34

1^o Premio: no tin ganador afl. 125.000,=
2^o Premio: no tin ganador afl. 4.589,=
3^o Premio: tin 8 ganador afl. 350,=
4^o Premio: tin 357 ganador di 12,=

Joker 29 Proximo sorteo 30 juli 2008
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 150.000,=

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



On time, accommodating and sympatico...

SURVEY

Tiara Air will soon be adding new destinations to its regular routes, and customer participation in the decision making process is important to us!

Please mark the destination(s) of your choice.

Colombia:
○ Santa Marta
○ Medellin
○ Armenia
○ Cucuta
○ Other: _____

Venezuela:
○ Valencia
○ Barquisimeto
○ Caracas
○ Maracaibo
○ Other: _____

Caribbean:
○ Puerto Rico
○ St. Maarten
○ Jamaica
○ Santo Domingo
○ Other: _____

Name: _____
Address & Telephone #: _____
Email: _____
Comment: _____

1 form per person

All complete forms qualify for participation in our raffle for 2 tickets.

Hand in your completed form on board or bring it to any Tiara Air Service Center, at the Airport, at Sabana Blanco 70E or Sun Plaza Mall.

www.tiara-air.com

Math 8
Biology 8.3
TAF 10

with the athlete's foot getting a 10 is easy

With the purchase of Awg. 100, receive a Awg. 50 Bonus Card and with the purchase of Awg. 50 receive a Awg. 25 Bonus Card which you can use between September 15 and October 31, 2008

Take advantage of this promotion and get your BONUS CARD



It's great going back to School
Caya G.F. (Betico) Croes 14 (Dilanti Penha)

Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
Eerste 2 kilogram	Afl. 31.00	Afl. 22.00
Verder per k.g.	Afl. 6.00	Afl. 7.00

Dit speciale tarief geldt vanaf 14 juli 2008 tot en met 8 augustus 2008 in al onze kantoren: Oranjestad, Santa Cruz, Port of Call en San Nicolas.



Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com



Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org

5841063 - 5684091 - 9659977



STICHTING MIDDELBAAR ONDERWIJS ARUBA

Bestuur voor Colegio Arubano
Vondellaan 14, Tel : 5831265 / Fax : 5831257
E-mail : smoa@setarnet.aw

Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept ten behoeve van het COLEGIO ARUBANO sollicitanten op voor de functie per 1 september 2008 van:

SYSTEEM- / NETWERKBEHEERDER (M/V)

Functie-informatie:

- Draagt zorg voor de voorbereiding, ontwikkeling, uitvoering en evaluatie van het informatiseringsbeleid en adviseert de schoolleiding op dit gebied.
- Levert een bijdrage aan de begroting door het opstellen van een investeringsbudget en het bewaken hiervan.
- Draagt zorg voor systeemontwikkeling en systeemonderhoud.
- Draagt zorg voor de opzet, ontwikkeling en aansturing van een interne helpdesk.
- Het ondersteunen van de web-site van Colegio Arubano
- Draagt zorg voor de ontwikkeling en aansturing van het netwerkmanagement en ondersteunend personeel.
- Het onderhouden , waar nodig, van interne en externe contacten.

Functie-eisen:

- Relevante opleiding op H.B.O. (tweede graads informatica) niveau;
- Organisatorische kwaliteiten;
- Netwerken kunnen opbouwen en onderhouden;
- Goede communicatieve en sociale vaardigheden;
- Stressbestendig, initiatiefnemend en innoverend denkend;
- Ontwikkelingsgericht zijn en reflecterend vermogen bezitten;

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de geldende voorschriften van het Land Aruba;
- Een prettige werkring met, binnen teamverband, een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae uiterlijk 2 weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
T.a.v. drs. H.A. Kolfin, rector
Vondellaan 14, Aruba
Tel. 5822005, Fax nr. 5832676
E-mail : colegioarubano@gmail.com

Aruba derde in Caribe Little League



Het Arubaanse jeugdhonkbalteam werd afgelopen weekend derde tijdens de Caribe Little League in Bonaire.

ORANJESTAD — Ondanks een zware nederlaag in de halve finale tegen Puerto Rico, wist de Arubaanse honkbalselectie afgelopen weekend toch de derde plaats te bereiken in het regionale toernooi Caribe Little League.

Tijdens het toernooi dat in Bonaire werd gehouden, presteerden de jonge spelers (11-12 jaar) boven verwachting. Van Curaçao, die het toernooi al sinds het bestaan zeven jaar geleden elk jaar heeft gewonnen, werd met

slechts een puntverschil (2-3) verloren. Aruba wist zich vervolgens te plaatsen voor de halve finale tegen Puerto Rico. Dit team bleek echter een maatje te groot. Al in de eerste inning wisten de Puertoricanen drie punten te

scoren. Dit mede door werper Randy Mark Helgers die even de controle verloor. Het lukte de Arubaanse honkballers vervolgens niet meer terug te komen in het spel en Puerto Rico won uiteindelijk met 4-0. In de wedstrijd voor de derde plaats, ontmoette de selectie de spelers van de Dominicaanse Republiek. Na de eerste twee innings stond Aruba al voor met 5-0 en dat

bleef ook zo. Vooral werper Alexander Lacle maakte grote indruk. De top drie beste slagmannen waren Rajiv Cornelio, Kevin Semeleer en Alvaro Rodriguez. Curaçao won overigens voor de achtste keer het toernooi. Ze gaan opnieuw de Cariben vertegenwoordigen tijdens de World Series, die van 15 tot 24 augustus in de Amerikaanse stad Williamsport wordt gehouden.

Open huis Totolica

ORANJESTAD — Het open huis van het nieuwe woonproject Totolica Family in Tanki Flip heeft afgelopen zaterdag flink wat publiek getrokken.

Belangstellenden konden zich een volledig ingerichte modelwoning bezichtigen met IKEA-meubelen en maakten daarvan ook gretig gebruik. Het publiek kon er bovendien terecht voor een gratis hypotheekofferte en zelfs alvast een woning reserveren bij het makelaarsbedrijf KMB Realty Group. Het project is gericht op gezinnen en bestaat uit vierkamer woningen in twee modellen. Model A zijn de zogenaamde twee-onder-een-kap woningen en model B zijn rijtjeshuizen van vier woningen. De grond waar het huis op staat wordt ook van de koper. Het gaat om in ongeveer 184 woningen

INGEZONDEN

Dumpen huisdieren

IN DE AMIGOE van vrijdag 25 juli jl. stond een artikel over een fotowedstrijd van Aruba Tourism Authority (ATA). Het doel is de unieke aspecten van het eiland te promoten door ze op foto vast te leggen en deze dan op de website van het toeristenbureau te plaatsen.

Daar ik zeker weet dat de foto's die wij deze week gemaakt hebben van een vijftal puppy's die de eigenaar op het strand heeft gedumpt in plaats van ze af te geven bij de Veterinaire dienst, waar men tenminste nog kan proberen een huis voor ze te vinden of ze op humane wijze te laten inslapen in plaats van ze aan het strand te laten verhongeren, niet zullen worden geplaatst, sturen wij dit verhaal naar uw rubriek.

De eigenaar zal waarschijnlijk bang zijn bij de VET te moeten betalen of zich schamen dat hij geen geld heeft willen uitgeven om de moederhond te laten steriliseren, waardoor hij voor dit alternatief koos.

Wij vonden dit vijftal, en met ons diverse toeristen uit de hotels, die daarna, heel lief dat wel, maar met totaal ongeschikt voer kwamen opdraven.

Twee van de vijf puppy's zijn inmiddels geadopteerd, twee hebben wij kunnen vangen en afgeven bij het asiël en één zit nu nog heel zielig en doodsbang in zijn uppie op het strand.

MICKEY VAN HOLLAND
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten.

Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Bijdrage schoolkinderen

ORANJESTAD — Voor het komend schooljaar kunnen ouders en voogden opnieuw een aanvraag doen voor een financiële bijdrage voor hun kinderen die naar de kleuter- en basisschool gaan.

Het gaat om een bijdrage met een maximum van 500 florin per gezin. Alleen ouders en of voogden die een bijstandsuitkering krijgen en schoolgaande kinderen en/of pleegkinderen hebben, kunnen

hierop aanspraak maken. Ze moeten hiertoe een aanvraag doen en dit kan tot 31 augustus. Voorwaarde is wel dat de betreffende kinderen bij de ouder die de extra bijdrage aanvraagt, inwonen. Voor elk schoolgaand kind kan de ouder een bijdrage van 120 florin ontvangen tot een maximum van 500 florin per gezin. Dit is een eenmalige toeslag en wordt tegelijkertijd met de bijstandsuitkering voor de maand september uitbetaald.

De aanvraagformulieren voor deze extra bijdrage zijn verkrijgbaar op alle kleuter- en basisscholen. Het formulier moeten bij Directie Sociale Zaken ingeleverd worden.

Voor Oranjestad kan dit bij het kantoor aan de Lagoenweg 11 en voor San Nicolas bij het kantoor aan de Bargastraat 1. Meer informatie is per telefoon verkrijgbaar bij Sociale Zaken, afdeling Bijstand op 582-1100.

Beijing is droom voor atleten

ORANJESTAD — Met hun deelname aan de Olympische Spelen in Beijing zien de twee Arubaanse atleten Jan Roodzant en Fiderd Vis een droom in vervulling gaan. Vis mag bovendien de Arubaanse vlag dragen tijdens de openingceremonie op acht augustus om acht over acht uur 's avonds. Aanstaande vrijdag vertrekken ze met een delegatie van zeven personen naar China. Een portret van beide spelers:



Jan Roodzant



Fiderd Vis

Zwemmer Jan Roodzant (24): Jan Roodzant kwam vier jaar geleden als Nederlander op Aruba wonen. Sindsdien kwam hij bij wedstrijden uit voor Aruba. Ook geeft hij les op het EPB. De laatste acht maanden heeft hij zich op de universiteit van Florida voorbereid op de Spelen. Pas vorige week kwam hij daarvan terug. Zijn koffer heeft hij net uitgepakt en kan hij nu weer inpakken voor China.

Als jongen keek hij op tv al met grote belangstelling naar de Olympische Spelen op tv. Zijn oma had een keer voorspeld dat hij ooit naar de Olympische Spelen zou gaan. Roodzant is uitgekozen omdat hij de beste zwemmer van Aruba is. Voorwaarde van het Olympische Comité Aruba was wel dat hij intensief in het buitenland ging trainen om zijn niveau te verbeteren, zodat hij op de Spelen 'geen slecht figuur zou slaan'. Hij kwam er dus niet via een automatische plaatsing ofwel *wild card* in, wat had kunnen betekenen dat hij maar 'een paar keer hoefde te trainen, en

verder lang leve de lol'. Het Comité heeft namelijk de eisen voor deelname aangescherpt. Toch had hij niet kunnen gaan als hij in Nederland was gebleven. Met 'grote zwimmers' als Pieter van den Hoogenband meet hij zich niet: "Je moet realistisch blijven. Ik heb hard getraind en weet dat ik beter kan presteren dan ik heb gedaan. Voor mij is er een tijd die ik in gedachten heb die ik graag wil halen, en mijn beste prestaties krijg ik op de grote toernooien. Judoka Fiderd Vis (27):

Fiderd Vis heeft al zeven jaar slechts de eerste dan in judo. Een hogere dangraad interesseert hem niet want 'het gaat hem om competitie'. Vis is speciaal voor de Spelen een paar keer naar de Braziliaanse stad São Paulo geweest om te trainen. De training kreeg hij 'haast cadeau' van het land. Met Brazilië heeft het Olympisch Comité Aruba een sterke band. Zo krijgt de Arubaanse delegatie tijdens de Spelen bij hun onderdak en mag er gebruik gemaakt wordt van het gehele Braziliaanse medische team. Vis heeft ook een tijdje

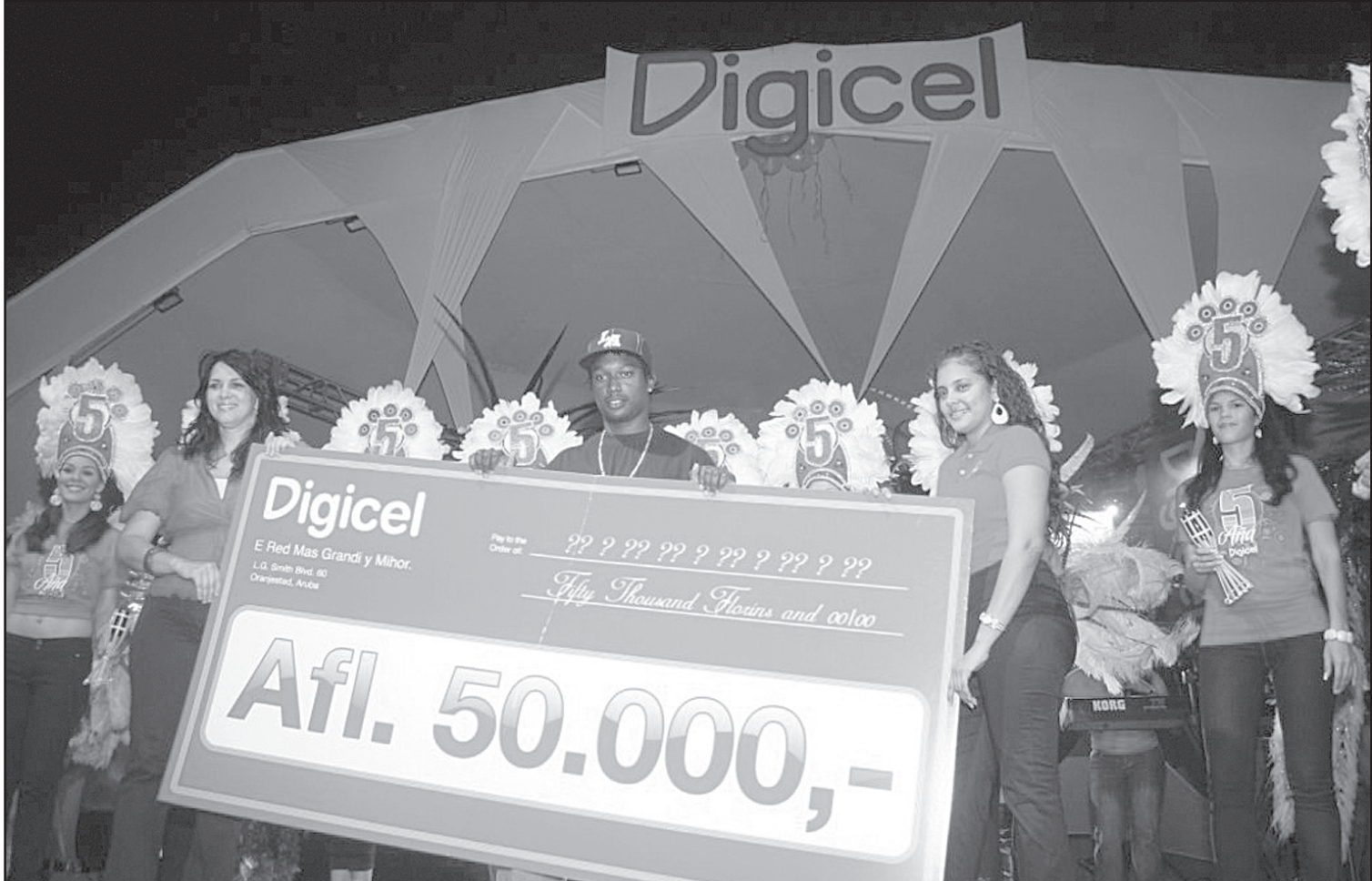
in Nederland geoeftend. In zijn categorie, 81 kilo en minder, zit volgens hem iedereen op hetzelfde niveau en is de kans om te winnen echt aanwezig. "Judo heeft eigenlijk altijd een kans van 50-50, dus alles is mogelijk, maar er is wel een sterke ploeg aanwezig in Beijing". Vis voelt zichzelf heel sterk en heeft veel zelfvertrouwen. Hij wacht al twaalf jaar op dit moment. Toch is hij een klein beetje zenuwachtig, maar door de intensieve training moeten de zenuwen wel te bedwingen zijn.

In Beijing zal hij vooral voor 'Nederland' moeten oppassen, met name de geduchte judoka Guillaume Elmond, maar ook Brazilië en Korea hebben sterke tegenstanders. Wie hij tegen zich krijgt, wordt door loting bepaald. "Het is goed om in het begin een sterke tegenstander te hebben, want dan is het bijna zeker dat die wint. Daarna kan je nog eens optreden in de verliezersronde, maar als je bij je eerste wedstrijd al verliest van een zwakke partij, is het in één keer over."

Jubileum met rood 'carnaval'

ORANJESTAD — Het Red Concert dat Digicel afgelopen vrijdag organiseerde ter afsluiting van de viering van haar vijfjarig jubileum, werd zeer goed bezocht. Plaza Betico Croes was afgeladen en de buurt was vol geparkeerd met auto's. De organisatie sprak zelf van '5.555' mensen die waren komen opdaven om naar de vele, vooral muzikale, optredens te komen kijken.

Het telefoonbedrijf pakte groot uit tijdens deze avond met veel prijzen en live entertainment. Claudius Philips maakte speciaal voor deze gelegenheid op verzoek van Digicel een *jingle*; Belcu Digicel. Het publiek kon meedoen aan een danswedstrijd op de maat van het campagne-liedje om prijzen te winnen. Behalve live muziek van lokale bands zoals Privé, Le Groove, Solo Banda Show, Youth Extreme en Oreó, waren er ook dans- en andere artistieke optredens. Anthony Angela presenteerde een show genaamd 'Alegría' en Coco Rico Dancers gaven een carnavalshow. De carnavalshow had zijn reden zo liet, een woordvoerder van Digicel weten. Het telefoonbedrijf doet namelijk volgend jaar mee met de fakkeloptocht waarmee traditioneel het carnavalseizoen wordt geopend. Belangstellenden kunnen zich vanaf 11 november hiervoor inschrijven. Om de mensen alvast warm te maken, werden de hoofdtooiën te getoond die tijdens de optocht gebruikt zullen worden. Ook werd alvast bekend gemaakt dat Robert Jeandor & Solo Banda Show de Digicel-groep gaat vergezellen tijdens de fakkeloptocht.



Randy Hasell was de gelukkige winnaar van 50.000 florin, de hoofdprijs die Digicel uitloofde ter ere van het vijfjarig jubileum. Op de achtergrond showen modellen de hoofdtooiën voor de fakkeloptocht van volgend jaar. Het publiek werd verder verminkt met een groot aantal optredens.

keloptocht. De avond werd afgesloten met de bekendmaking van de winnaar van de grote geldprijs van 50.000 florin. Een overgelukkige Randy Hassell uit San Nicolas mocht het bedrag mee naar huis nemen.



Bouma lang uit roulatie

BIRMINGHAM — International Wilfred Bouma is vier tot zes maanden uit de roulatie. De 30-jarige verdediger Aston Villa heeft zondag in Londen een operatie ondergaan aan zijn rechter onderbeen. Hij raakte zaterdag geblesseerd in de Intertoto-wedstrijd tegen het Deense Odense (1-0). Bouma liep een zwaar ontwrichte enkel en een gebroken kuitbeen op. De voormalige PSV-speler mist in elk geval de eerstvolgende WK-kwalificatiewedstrijden van Oranje tegen Macedonië (10 september), IJsland (11 oktober) en Noorwegen (15 oktober).

Big Phil gaat voor Big Four

KUALA LUMPUR — De nieuwe Chelsea-trainer Luiz Felipe Scolari gaat komend seizoen geen enkele uitdaging uit de weg. 'Big Phil' aast in zijn eerste jaar in Engeland op vier hoofdprijzen. De Braziliaan wil de Champions League, de landstitel, de FA Cup en de League Cup winnen met zijn Londense ploeg. "We doen mee aan vier competities. Ik wil ze alle vier winnen. De spelers denken er hetzelfde over", liet Scolari strijdlustig weten. De voormalige bondscoach van Brazilië en Portugal toonde zich in Kuala Lumpur, waar Chelsea dinsdag een oefenwedstrijd speelt tegen een Maleisisch elftal, dik tevreden over het aan- en verkoopbeleid van de clubleiding. "Ik heb alles gekregen wat ik wilde. Het woord is nu aan mij en aan de spelers. Het zal moeilijk worden om vier titels te behalen, maar ik ga ervoor."

Zevende zege voor Safina

LOS ANGELES — Tennisster Dinara Safina heeft zondag voor de zevende keer in haar carrière een WTA-toernooi gewonnen. De 22-jarige Russische kende in de finale van Los Angeles weinig moeite met de Italiaanse Flavia Pennetta: 6-4 en 6-2. Eerder dit jaar was Safina, in Los Angeles als vierde geplaatst, ook al de beste in Berlijn. Verder stond ze in de finale van Roland Garros, waarin ze van Ana Ivanovic verloor. Pennetta boekte in 2008 tot dusverre twee toernooizeges, in Vina del Mar en Acapulco.

Algenplaag voorbij

QINGDAO — De algenplaag in het olympische vaarwater bij Qingdao lijkt voorbij. De Duitse zeilploeg, een van de teams die daar in training zijn, berichtte zondag dat de groene drab verdwenen is.

China zette de afgelopen weken zo'n 139.000 arbeiders en soldaten in om de algen op te ruimen. De olympische zeilequipes die zich in Qingdao voorbereidden op de Spelen, kregen vorige week zelfs tijdelijk een vaarverbod.

Snellere Tour dan vorig jaar

PARIJS — De gemiddelde snelheid in de Ronde van Frankrijk heeft dit jaar hoger gelegen dan in 2007, toen de Spanjaard Alberto Contador won. Diens landgenoot Carlos Sastre haalde dit jaar in de 21 etappes een gemiddelde snelheid van 40,492 kilometer per uur. Contador won met gemiddeld 39,228 km/u.

Het record staat sinds 2005 op naam van de Amerikaan Lance Armstrong, die de Tour zeven keer op rij won. Armstrong behaalde toen een moyenne van 41,654 km/u. Dat was de enige keer dat de gemiddelde snelheid hoger was dan 41 km/u. De laatste editie van de Tour staat op de vijfde plaats van de ranglijst met snelste Tours ooit.

Sastres zege succes van het collectief



Foto: APPI / Patrick Hertog

Winnaar Carlos Sastre (midden) staat op het podium, geflankeerd door de nummer twee Cadel Evans (l) en winnaar van het brons Bernhard Kohl (r).

PARIJS — De 95e Ronde van Frankrijk kreeg zondag in Parijs een winnaar die waarschijnlijk niet meer dan dertien van de in drie weken afgelegde 3500 kilometers op kop heeft gereden. De Spanjaard Carlos Sastre viel aan onder aan de klim naar L'Alpe d'Huez en werd daarmee de pion die de ploeg die het meest verdiende, de Tourzege opleverde. CSC maakte de koers en kreeg er terecht het geel voor terug.

De winnaar van de 95e Ronde van Frankrijk werd een 33-jarige bescheiden man uit El Barraco, opgegroeid in een grauwe voorstad (Leganés) van Madrid en verrassend genoeg beschikkend over een fanclub in België. De Amigos Carlos Sastre zijn trots op hun antiheld, die een erelijst had die sinds 2003 niet meer was aangevuld. "Ik ben een schone renner en ik weet hoeveel opofferingen ik mezelf heb getroost om zo ver te komen", zei Sastre zaterdag, nadat hij in de tijdrit over 53 kilometer naar Saint-Amand-Montrond de verwachte aanval van de Australiër Cadel Evans met verve had gepareerd. Was het eigenlijk wel een aanval te noemen? Evans, de gedoodverfde Tourwinnaar, beëindigde de twintigste etappe slechts als zevendende op 2.05 van ritwinnaar Stefan Schumacher. Sastre gaf 29 tellen toe op Evans,

voor wie door de ploegleiding van Silence-Lotto de limousines in Parijs al waren besteld. De marge was 1.34, de Tour was beslist in Spaans voordeel. Sastres zege kwam niet uit de lucht vallen. Hij was al derde in de Tour van 2006, pas nadat winnaar Floyd Landis uit de uitslag was geschrapt wegens dopingzonden. Vorig jaar werd hij vierde, het viel amper op in een door de affaire-Rasmussen besmeurde Tour. Na Oscar Pereiro en Alberto Contador won voor de derde keer op rij een Spanjaard. Iemand wiens naam in ieder geval nooit in verband is gebracht met dopingarts Fuentes, een renner van onbesproken gedrag. "Er zullen altijd bedriegers zijn maar ik kan mezelf recht in de spiegel aankijken. Er zijn nog steeds mensen die hun doelen bereiken op de eerlijkst mogelijke manier", probeerde hij de afgelopen jaren geplaagde wielersfans een hart onder de riem te steken. Sastre vergat uiteraard niet zijn ploeg en teambaas Bjarne Riis in het succes te betrekken. Zelden eerder was een Tourzege zo nadrukkelijk een teamprestatie. CSC-Saxo Bank was vervuit de sterkste ploeg in de Tour. Waar Evans en Rabo-kopman Denis Mentsjov snel alleen zaten als het in de finale omhoog ging, kon Riis telkens kiezen wie de aanval zou inzetten. En

wat een luxe is het om de Duitser Jens Voigt of het Zwitserse tijdritfenomeen Fabian Cancellara zich te zien wegcijferen voor hun bergop talentvollere ploegenoten. De vaak naar buiten toe zo kil ogende Riis bleek weer eens een teambuilder van formaat.

Het was uiteindelijk Sastre die er het meest van profiteerde. Hoewel zijn Luxemburgse teamgenoot Frank Schleck als geletruidrager aan de laatste alpenrit was begonnen, werd Sastre richting L'Alpe d'Huez uitgespeeld als de troef voor de eindzege. De een zal zich op moeten opofferen voor de ander, had Riis de avond voorafgaand aan de sleutelrit beide renners voorgelgd. "Dat is moeilijk, maar ik weet dat ik het vertrouwen van de renners heb. In onze filosofie is het team altijd belangrijker dan het individu. Ik ben trots op de ploeg."

Sastre droeg zijn zege zaterdag met een gebaar (een vinger naar de hemel) op aan zijn in 2003 overleden zwager José Maria Jimenez, een misschien wel groter talent, wiens carrière eindigde in drugsverslaving en depressies. Opgenomen in een psychiatrisch ziekenhuis overleed hij aan een hartstilstand. "Het gebaar was voor iemand die me altijd dierbaar blijft. We delen alles samen. Mijn zege is ook voor hem, hij had hier met me willen zijn. We hadden dezelfde droom."

Rabobank derde ploeg

De Rabobankploeg is in de Ronde van Frankrijk op de derde plaats geëindigd in het algemeen ploegenklassement. Team CSC, van de Spaanse winnaar Carlos Sastre, was de beste formatie, het Franse AG2R werd tweede op een kwartier. De achterstand van Rabobank (de beste drie coureurs) op CSC was een uur en vijf minuten.

Eindstand

1. Carlos Sastre CSC 87:52.52
2. Cadel Evans Silence-Lotto + 58
3. Bernhard Kohl Gerolst. + 01.13
4. Denis Mentsjov Rabobank + 02.10
5. Christian Vandeveldé Garmin+ 03.05
6. Fränk Schleck CSC + 04.28
7. Samuel Sánchez Euskaltel + 06.25
8. Kim Kirchen Columbia + 06.55
9. Alejandro Valverde CdE + 07.12
10. Tadej Valjavec AG2R + 09.05
11. Vladimir Efimkin AG2R + 09.55
12. Andy Schleck Team CSC + 11.32
13. Roman Kreuziger Liquigas + 12.59
14. Sandy Casar Française + 19.23
15. Amaël Moinard Cofidis + 23.31

Groene trui: Oscar Freire
Bolletjestrui: Bernhard Kohl
Witte trui: Andy Schleck
Snelste team: CSC

Nadal veel te sterk voor Kiefer



Foto: APPI / Getty / Kevin C. Cox

Rafael Nadal, net nadat hij Nicholas Kiefer heeft verslagen in de finale van het Rogers Cup-toernooi in Toronto.

TORONTO — Rafael Nadal is weer een stap dichterbij de eerste plaats op de wereldranglijst gekomen.

De 22-jarige Spaanse tennisster liet de Duitser Nicolas Kiefer zondag in de finale van het Masters Series-toernooi in het Canadese Toronto kansloos: 6-3 en 6-2. Het was voor Nadal de 29e achtereen-

volgende zege.

Roger Federer, de nummer één van de wereldranglijst, verloor al in de tweede ronde van Gilles Simon. Nadal moet nog ongeveer 300 punten zien goed te maken. De Spanjaard won in totaal al dertig titels in zijn carrière. Alleen Björn Borg en Jimmy Connors waren jonger toen ze dat aantal toer-

nooizeges bereikten.

"Ik denk pas aan records als mijn carrière voorbij is", zei Nadal na afloop. "Mijn belangrijkste doel was nu om dit toernooi te winnen." "Nadal wordt de nieuwe nummer één, daar ben ik zeker van", aldus Kiefer, die voor het laatst in 2000 een ATP-toernooi op zijn naam zette.

ZWOLLE — Jaap Stam heeft zaterdagavond officieel afscheid genomen als voetballer. De robuuste Kampenaar deed dat in een duel met vrienden uit de voetballerij tegen Ajax. Het door noodweer onderbroken duel eindigde in Zwolle in 3-3. Ajax maakte een achterstand van 3-0 ongedaan.

Stam, die in november 2007 bij Ajax abrupt met voetballen stopte, was nooit een speler die in het middelpunt van de belangstelling wilde staan. Voor zijn afscheidswedstrijd hadden zijn vrouw Ellis en zijn zaakwaarnemer Henk van Ginkel de 35-jarige Kampenaar ook moeten overhalen.

Feestteam Jaap Stam houdt Ajax op gelijkspel

"Het is een juiste beslissing geweest als ik zie dat jullie allemaal zijn gekomen", zei hij tegen de ruim 10.000 fans in zijn dankwoord. "Dit is overmacht, hier kan je niets tegen doen", zei hij toen het noodweer boven het stadion uitbrak en arbiter Jol de spelers naar binnen stuurde. Het opthoud duurde 40 minuten en daarna werd meteen aan de tweede helft begonnen. Stam speelde de eerste helft bij Ajax, in de tweede helft voor het gelegenheidsteam dat onder leiding stond van Guus Hiddink en Carlo Ancelotti, de trainer van AC Milan. In het gelegenheidsteam

speelden onder meer Dennis Bergkamp, Frank en Ronald de Boer, Wim Jonk, Michael Reiziger, Bert Konterman, Philip Cocu, Clarence Seedorf, Marc Overmars, Edgar Davids, Ronald Waterreus en René Eijkelkamp. De ploeg nam via Cocu in de eerste helft een voorsprong. Na de rust liep het team via Overmars en wederom Cocu naar 3-0 uit. Vervolgens slaagde het team van Marco van Basten er in de stand weer gelijk te trekken. Dick Jol leidde het duel. Ook hij nam afscheid van het betaalde voetbal. De Haagse arbiter was speciaal door Stam gevraagd.

Toekomst Thomas Dekker bij Rabobank onzeker

PARIJS — De toekomst van wielrenner Thomas Dekker bij de Rabobankploeg is uiterst onzeker. De renner en de ploegleiding gaan binnenkort in overleg besluiten of het nog doorlopende contract tot en met 2009 wordt ontbonden. De teamleiding zit in de maag met een afwijking in de bloedwaarden van de renner.

Directeur Harold Knebel van de ploeg bevestigde vandaag een bericht uit de *Volkskrant* waarin wordt geschreven dat de internationale wielervedunie UCI aan het team heeft gemeld dat er iets aan de hand was met het bloed van Dek-

ker. "We hebben een signaal gekregen voor de Ronde van Zwitserland, maar daaruit kunnen we geen conclusies trekken. We houden de vinger aan de pols en Thomas is intussen startgerechtigd voor alle wedstrijden, zo heeft de UCI ons bevestigd." Dekker zal volgens zijn manager Jacques Hanegraaf vandaag via zijn persoonlijke website reageren op de kwestie. "Er komt snel duidelijkheid over de toekomst", belooft Hanegraaf. "Willen we nog samen verder?", zegt Knebel. "Die vraag gaan we in onderling overleg beantwoorden. En zo ja, hoe gaan we dat dan doen?"

Het signaal van de UCI valt niet goed te interpreteren, aldus Knebel. "Het kan van alles zijn, een meet- of prikfout, een afwijking in het bloed. We kunnen het niet zeggen omdat we akelig weinig gegevens hebben. We hebben ook nog eens te maken met medische geheimen. De ploegarts kreeg het signaal van de UCI toen hij de informatie over de bloedcontroles van onze renners opvroeg. Dat doen we zelf omdat we over alle gegevens willen beschikken. We houden echter ook eigen bloedcontroles en die gaven geen enkele reden tot zorg."

Fofonov vierde dopinggeval

PARIJS — De Kazachse wielrenner Dmitri Fofonov is tijdens de Ronde van Frankrijk positief getest op doping. Dat is na afloop van de slotetappe in Parijs door het Franse antidopingbureau AFLD bekendgemaakt. Fofonov, een renner van Crédit Agricole, was de nummer negentien in het eindklassement.

Fofonov werd gepakt op het gebruik van het verboden product heptaminol na de achttiende etappe. Het is de vierde positieve dopingtest in deze Tour. Eerder werden de Spanjaarden Manuel Beltran en Moises Duenas en

de Italiaan Riccardo Ricco betrapt op het gebruik van epo. Fofonov heeft de ploegleiding aangegeven dat hij zijn positieve plas wijdt aan het gebruik van een via internet besteld product tegen kramp. "Het is een overtreding van de elementaire regels", verklaarde zijn ploegbaas Roger Legeay, die de renner onmiddellijk een schorsing oplegde. "Een renner mag nooit een medicijn gebruiken zonder toestemming van de ploegarts. Dit is een fout van een individu. Je weet dat het kan gebeuren maar het is niet prettig."

Steegmans redt Tour voor Quick-Step

PARIJS — Gert Steegmans benutte de 21e en laatste etappe van de Ronde van Frankrijk om zijn ploeg Quick-Step te behoeden voor een treurige balans. Zonder kopman Tom Boonen – geweed door de Tourdirectie wegens cocaïnegebruik – dreigde de ploeg met lege handen terug naar België te moeten keren. Steegmans

won de afsluitende sprint op de Champs-Élysées met overmacht, perfect gelangmaakt door zijn Nederlandse ploeggenoot Steven de Jongh. Het was zijn tweede ritzege in de Tour nadat hij vorig jaar in Gent ploeggenoot Boonen voor was gebleven. Ditmaal bleef hij de Duitser Gerald Ciolek voor. Rabo-Spanjaard Oscar Freire werd derde.

NAC Breda uitgespeeld in Europa

TRONDHEIM — Het Europese avontuur van NAC Breda is dit seizoen van korte duur geweest. De ploeg van de nieuwe trainer Robert Maaskant verloor zondag de return in de derde ronde van de Intertoto tegen het Noorse Rosenborg BK: 2-0. NAC, dat vorig seizoen als derde eindigde in de eredivisie maar in de play-offs naast directe deelname aan de UEFA Cup greep, had het eerste duel vorige week zaterdag nog wel met 1-0 gewonnen. Rosenborg was voor 7000 toeschouwers duidelijk de betere ploeg. Het duurde tot de 34e minuut voordat de thuisclub de leiding nam. Zweeds international Fredrik Stoor, basispeler tijdens het Europees kampioenschap in Oostenrijk en Zwitserland, scoorde. Kort na de pauze maakte Steffen Iversen de tweede treffer vanaf de strafschopstip. Patrick Zwaanswijk haalde Didier Ya Konan naar de grond. NAC was niet in staat wat terug te doen. Ron Stam had voor rust wel een redelijke kans om tegen te scoren, net als invaller Gertjan Tame-

rus in de blessuretijd van de tweede helft. Rosenborg beëindigde het duel met tien man na een rode kaart voor de Rus Vadim Demidov. Maaskant kon in tegenstelling tot het eerste duel niet beschikken over Tyrone Loran. De verdediger bleef in Nederland achter met een nekklesure. Ahmed Ammi speelde in Trondheim als rechterverdediger, met naast zich Rob Penders, Zwaanswijk en Patrick Mtiliga. Jim van Pesseem kreeg in het doel de voorkeur boven Jelle ten Rouwelaar. De jonge spelers Stam, Kees Kwakman en Donny Gorter vormden de middenlinie. Het aanvalstrio bestond opnieuw uit Anthony Lurling, Matthew Amoah en Joonas Kolka. NAC kan zich door de vroege uitschakeling volledig op de competitie richten. Bij winst hadden de Brabanders zich geplaatst voor de tweede voorronde van de UEFA Cup, met 14 en 28 augustus als speeldata. NAC opent het eredivisie seizoen op zondag 31 augustus met een uitduel tegen AZ.

Vijf Nederlandse vrouwen op werkvakantie verkracht

AMERSFOORT — Vijf Nederlandse vrouwen in de leeftijd van 17 tot 25 jaar zijn tijdens een werkvakantie in Kenia afgelopen donderdag verkracht door een groep van zo'n tien Keniaanse mannen. De vrouwen maakten deel uit van een groep die bezig was met welzijnswerk in het Afrikaanse land. Ze waren uitgezonden via Livingstone uit Amersfoort. Een woordvoester van de organisatie bevestigde vandaag een bericht hierover van het *Reformatorisch Dagblad*.

Medewerkers van Livingstone, dat al tientallen jaren werkvakanties in verschillende Afrikaanse landen, Oost-Europa en Zuid-Amerika organiseert, zijn 'ontzettend geschokt'. Een groep van twaalf Nederlanders was in het Keniaanse Kakamega bezig met het opknappen van een school. Zij waren juist het project aan het evalueren toen een groep Keniaanse mannen het terrein

op kwam. Het terrein was beveiligd, maar de mannen hadden een buurman gegijzeld om zich toegang tot het terrein te verschaffen.

Op het moment dat de mannen binnenkwamen waren ook enkele Kenianen, onder wie een aantal baby's, aanwezig. De overvallers brachten alle aanwezigen naar een kamer. Daar werden ze gedwongen hun waarde-

volle bezittingen af te geven en werden ze aan handen en voeten vastgebonden en moesten op hun buik gaan liggen. "Als ze even bewogen werden ze geslagen. De overvallers hadden behalve een vuurwapen allerhande wapens als harken en speren bij zich."

De Keniaanse overvallers namen vijf vrouwen mee naar een andere ruimte, waar ze verkracht zijn. "Ze hebben ook nog geprobeerd lokale vrouwen te verkrachten, maar die werden uiteindelijk met rust gelaten omdat zij baby's bij zich hadden." Meteen daarna maakten de overvallers zich uit de voeten. De Keniaanse politie heeft meteen dertig mensen

op de zaak gezet. Inmiddels zouden al honderd mensen zijn verhoord.

De vrouwen zijn in Kenia in een ziekenhuis onderzocht en via Nairobi zo snel mogelijk teruggevlogen naar Brussel, waar zij zaterdag zijn aangekomen. Daar werden zij opgewacht door familie en mensen van Livingstone. De vrouwen krijgen in Nederland nog medische en psychische zorg.

Livingstone stopt per direct met het project in Kenia. "Ook al kan het projectteam hier natuurlijk niets aan doen." Livingstone schat de veiligheid van een project altijd van tevoren in en zorgt voor bewaking.

Geen uitstel huisartsbezoek na borstkankeronderzoek

ROTTERDAM — Medici en andere deskundigen hebben zich wel eens afgevraagd of vrouwen die aan het bevolkingsonderzoek naar borstkanker hebben deelgenomen, bij tussentijdse klachten die op borstkanker kunnen wijzen, minder snel naar de huisarts gaan.

De vrouwen zouden het consult kunnen uitstellen, omdat zij zich door de gunstige uitslag bij het bevolkingsonderzoek gerustgesteld voelen.

Onderzoekers van het Erasmus Medisch Cen-

trum in Rotterdam hebben nu vastgesteld dat voor de vrees in medische kring geen reden is. Vrouwen die na hun deelname aan het bevolkingsonderzoek alsnog borstklachten krijgen, schakelen direct de huisarts in. Het vooruitzicht op herstel is daardoor niet slechter dan bij andere vrouwen.

De onderzoekers publiceren hun bevindingen eind deze week in de *International Journal of Cancer*. Iedere twee jaar ondergaan in Nederland 1,8 miljoen vrouwen in de leeftijd van 50 tot 75 jaar een onderzoek op borstkanker.

Lichaam verongelukte alpinisten dinsdag terug

DEN HAAG/AOSTA — De lichamen van de vier alpinisten die donderdag om het leven kwamen door een ongeval op de Mont Dolent in de Alpen, keren dinsdagmorgen terug naar Nederland. De stoffelijke overschotten worden per lijkwagen vanuit een mortuarium in Italië vervoerd naar Almere. Dat maakte een woordvoester van de ANWB zondagavond bekend. De organisatie regelt de repatriëring van de Almeerse huisarts en diens twee dochters en een zoon. De moeder die mee was op de klimexpeditie, zag het ongeval gebeuren en bleef als enige van het gezin ongedeerd.

Surfles voor blinde kinderen

DEN HAAG — Twaalf blinde en slechtziende kinderen krijgen vanaf vandaag surfles in Scheveningen. Volgens organisator O'Neill is de tweedaagse cursus een Europese primeur. Het idee voor de cursus is overgenomen uit de Verenigde Staten. Vandaar dat er Amerikaanse instructeurs zijn overgekomen naar Den Haag om de groep te begeleiden. "De kinderen vinden het heel eng, maar wel helemaal gaaf", zei een woordvoester van O'Neill die op het strand een paar cursistjes had gesproken. Het is volgens de zegsvrouw niet de bedoeling dat de kinderen worden opgeleid tot volleerde surfers. "We willen de kinderen laten ervaren hoe het is om op een surfplank te staan."

'Afghaans leger in 2010 niet klaar'

HILVERSUM — Het Afghaanse leger is in 2010 nog niet klaar om de taken van de Nederlandse militairen in Uruzgan over te nemen. Andere landen, ook Afghanistan zelf, zullen Nederland daarom verzoeken langer te blijven dan tot 2010. Dat verwacht Maurits Jochems, die het afgelopen halfjaar NAVO-ambassadeur in Afghanistan was. Hij zei dat vandaag op Radio 1 in een uitzending van de *EO*. Volgens hem is 2010 een te optimistische streefdatum. "In het zuiden loopt de opbouw van het Afghaanse leger achter. En er zal een extra inspanning voor Uruzgan nodig zijn", aldus Jochems.

Kermisexploitant draait door

TILBURG — De politie in Tilburg heeft vandaag een 36-jarige kermisexploitant uit Enschede aangehouden voor poging tot doodslag. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt. De man wilde met zijn vrachtwagencombinatie naar zijn attractie op de Tilburgse kermis om deze af te breken. Hij reed daarbij achteruit een straat in die nog vol stond met kermisbezoekers. Bij deze actie werden enkele bezoekers bijna aangereden en werd terrasmeubilair vernield. Het publiek keerde zich daarop massaal tegen de chauffeur die extra gas gaf en opnieuw bijna enkele personen aanreed. Agenten hielden de exploitant aan die zich uit zelfbescherming had ingesloten in zijn cabine. Twee personen deden aangifte bij de politie.

Meer controle Turkse reisorganisaties

HILVERSUM — Circa dertig reisorganisaties worden de komende tijd scherper in de gaten gehouden. Het gaat met name om bedrijven die reizen naar Turkije organiseren. Dat meldde *RTL Nieuws*. Directeur Piet Hein Debets van de Stichting Garantiefonds Reizen (SGR) zei dat de betreffende ondernemingen jaarlijks twee keer gecontroleerd worden, waar dat normaal gesproken een keer is. "We houden voortdurend een vinger aan de pols", aldus Debets.

Nederland mag toch beter roetfilter eisen

DEN HAAG — Nederland mag waarschijnlijk toch eigen eisen stellen aan roetfilters voor dieselauto's om het milieu te beschermen. Een zaak hierover voor het Europees Hof van Justitie in Luxemburg lijkt Nederland in hoger beroep te gaan winnen. Dat heeft het ministerie van VROM vandaag gemeld.

Nederland wilde in 2005 strengere eisen invoeren aan de uitstoot van fijnstof door nieuwe dieselauto's dan in andere EU-landen. De Europese commissie was het daar echter niet mee eens, omdat de eisen voor alle auto's bin-

nen de Europese markt gelijk moeten zijn. Advocaat-generaal Kokott vindt echter dat het hof ten onrechte niet heeft meegewogen dat Nederland te maken heeft met een bepaalde bevolkingsdichtheid en grensoverschrijdende vervuiling. Hij adviseert het hof de zaak over te doen. Een advies wordt meestal overgenomen. Als de rechters de redenering van de advocaat-generaal volgen, dan betekent dit dat Nederland in beginsel regiospecifieke milieumaatregelen mag nemen. De kwestie van de roetfilter zelf is voor VROM nu van minder belang, aldus een woordvoer-

der. Een nieuwe procedure voor het hof neemt weer tijd in beslag en in 2009 volgt de EU alsnog de strengere eisen voor een uitstoot van 5 milligram fijnstof per kilometer, die Nederland wilde. Nu geldt nog een uitstoot van 25 milligram. Bovendien heeft Nederland er al op een andere manier voor gezorgd dat nieuwe dieselmotoren voorzien worden van een roetfilter. Een nieuwe dieselauto met de vereiste filter kent een lagere aanschafbelasting (bpm). Dat heeft er al voor gezorgd dat 95 procent van de nieuwe diesels deze roetfilter heeft, aldus de woordvoerder van VROM.

Klagers eisen alsnog vervolging Wilders

AMSTERDAM — Diverse partijen willen dat het gerechtshof in Amsterdam het Openbaar Ministerie (OM) opdracht geeft PVV-voorman Geert Wilders toch te vervolgen voor diens anti-islamuitspraken. Een woordvoerder van het hof zei vandaag dat tot nu toe drie verzoekschriften zijn binnengekomen.

Het OM besloot eind juni Wilders niet strafrechtelijk te vervolgen voor uitspraken die hij in 2006 en 2007 deed in de *Volkskrant* en in een



Geert Wilders (PVV)

column op internet. Hoofdofficier van justitie Leo de Wit zei toen dat de politicus zich niet schuldig heeft gemaakt aan discriminatie of het aanzetten tot haat, omdat hij zijn uitlatingen deed in de context van het maatschappelijk debat.

Het OM vindt een aantal van de uitspraken over moslims beledigend, maar niet strafbaar. Justitie kreeg tientallen aangiften binnen naar aanleiding van Wilders' uitspraken en zijn film Fitna.

Opbouw hepatitis B-virus in kaart gebracht

UTRECHT — Onderzoekers van de Universiteit Utrecht hebben met een nieuwe methode de structuur en samenstelling van het hepatitis B-virus in kaart gebracht. Zij deden dat door het virus te vernevelen.

Dat heeft de universiteit vandaag bekendgemaakt. Hepatitis B is een ernstige leveraandoening, die zowel acuut als chronisch kan zijn. Doordat zij de structuur en samenstelling van het virus hebben ontrafeld, vergroten de onderzoekers de mogelijkheden om infecties

met het virus tegen te gaan. Twee gerenommeerde wetenschappelijke tijdschriften, waaronder *Proceedings of the National Academy of Sciences USA*, hebben de resultaten van het onderzoek onlangs gepubliceerd.

Het virus is vaak te groot om met gangbare methoden te onderzoeken. Onderzoeker Charlotte Uetrecht van de Universiteit Utrecht ontwikkelde daarom een aangepaste massaspectrometer die het gehele virus kan vernevelen. Daarbij werkte zij samen met hoogleraar Albert Heck uit Utrecht en on-

derzoekers uit Amsterdam en de Verenigde Staten. Met een massaspectrometer kunnen moleculen worden geïdentificeerd. Het instrument werkt vooral goed bij kleine moleculen. Virussen hebben een massa die een miljoen keer groter is. Om die toch met een massaspectrometer te kunnen onderzoeken, lieten de onderzoekers de ziekteverwekkers met water vernevelen door een hoge elektrische spanning te gebruiken. Daardoor komen de virussen uit het water vrij en kunnen zij afzonderlijk worden onderzocht.

Na 30 jaar weer ruigpootuil geboren in Nederland

SCHOONLOO — Voor het eerst in ruim dertig jaar zijn in Nederland ruigpootuiltjes geboren. Dat heeft Staatsbosbeheer vandaag bekendgemaakt.

Een ruigpootuil is ongeveer even groot als de steenuil, die wel vaker in Nederland voorkomt. In 1971 is eens een dood ruigpootuiltje gevonden en in 1974 en 1977 waren er nesten waarvan de jonkies nooit het levenslicht hebben gezien. Sinds medio jaren tachtig werd af en toe wel een roepend mannetje gehoord. Een groep vogelaars liet zich daardoor inspireren en ging op onderzoek uit. Nadat eerst een en later twee ruigpootuilen en wellicht ook vrouwtjes werden gehoord, heeft Staatsbosbeheer het betreffende stuk bos afgezet. In april kwam een nestje uit. Maar de twee kuikens die daar uitkwamen zijn door roofvogels opgegeten. In juni werd een tweede nest gesignaleerd waaruit ten minste vier kuikens zijn geboren. Een stierf in het nest en een werd slachtoffer van een roofvogel. Twee jongen moesten het overleefd hebben.

In Duitsland komen de ruigpootuilen vaker voor. Maar omdat dit land een slecht muizenjaar kent en de ui-



Een ruigpootuil.

len gek zijn op muizen, zou het zomaar kunnen dat de ruigpootuil Duitsland voor

Nederland verruult. Of dat verblijf tijdelijk is of permanent moet nog blijken.

'Biobrandstof winnen uit Europese bossen'

WAGENINGEN — De Europese bossen lenen zich uitstekend voor het winnen van energie voor tweede generatie biobrandstoffen. Dat concludeert onderzoeksinstituut Alterra van de Wageningen Universiteit na onderzoek dat vandaag is gepubliceerd.

De hoeveelheid biomassa in de bossen is de afgelopen decennia verdubbeld. Van de jaarlijkse bijgroei wordt maar de helft geoogst. "Hierdoor heeft zich veel biomassa opgebouwd." Volgens Alterra worden tweede generatie biobrandstoffen een steeds

aantrekkelijker alternatief voor fossiele brandstoffen en eerste generatie biobrandstoffen. Want de fossiele brandstoffen worden steeds duurder en de eerste generatie biobrandstoffen zijn veelbesproken omdat de voedselprijzen daardoor zouden stijgen. De huidige Europese bossen zouden in zo'n 4 procent van de totale energiebehoefte van Europa kunnen voorzien. Bij dat percentage is al rekening gehouden met de bestaande vraag naar hout en papier en met het in stand houden van de 'natuurwaarden' van het bos. Vooral in de bossen in centraal Europa valt nog

zat hout te halen. De tweede generatie biobrandstof kan worden gewonnen uit takafval dat nu nog veel blijft liggen en uit extra oogst. Optimaal zou zijn om dat hout eerst een doel te geven als product, bijvoorbeeld een tafel. Wanneer die wordt afgedankt, kan die alsnog dienen voor het winnen van energie.

De Europese papierindustrie zou volgens Alterra een goede rol kunnen spelen in het beter benutten van de bossen, omdat zij een netwerk hebben binnen de miljoenen private boseigenaren in Europa.

Nederlandse vader en zoon omgekomen in Schotland

PERTH — Door een frontale botsing tussen twee auto's op de A9 in de Schotse hooglanden zijn zaterdag een 37-jarige Nederlander en zijn anderhalf jaar oude zoonkje om het leven gekomen.

De 36-jarige echtgenote van de man en hun 4-jarige dochtertje zijn gewond naar een ziekenhuis gebracht. Dat meldde alarmcentrale EuroCross zondag. Het gezin komt uit Utrecht.

De Volvo van de Nederlanders botste tussen de plaat-

sen Perth en Iverness op een pick-uptruck. Beide voertuigen vlogen in brand. Ook de twee inzittenden van de pick-up, een man en een vrouw, zijn omgekomen, evenals drie van hun vier honden. De Nederlanders waren met vakantie in Schotland. Het ongeval had plaats op een eenbaansweg ter hoogte van The Slochd, even ten noorden van Aviemore. Volgens de lokale politiechef is het in deze tijd van het jaar erg druk op de hooglanden en is voorzichtigheid op de smalle wegen geboden.

Vlees verdoofd gecastreerd varken later in schap

LEIDSCHENDAM — De datum van 1 januari 2009 waarop de supermarkten alleen nog varkensvlees verkopen van varkens die verdoofd zijn gecastreerd, wordt niet gehaald.

Naar het zich nu laat aanzien is een ingangsdatum van 1 maart 2009 het meest waarschijnlijk. Dat heeft de koepelorganisatie voor de supermarkten, het CBL, vandaag naar buiten gebracht. Het invoeren van het verdoofd castreren kan

om verschillende redenen pas later worden ingevoerd. De apparatuur die de varkenshouders gaan gebruiken om de varkens te verdoven liet eerst op zich wachten. Vervolgens was er gesteggel over wie moest opdraaien voor de kosten van die apparatuur. De supermarkten hebben deze verplichting op zich genomen door een fonds daartoe op te richten. De Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMA) moet deze constructie echter nog goedkeuren.

De supermarkten hebben met de slachterijen afgesproken dat zij een fonds ter waarde van 3,7 miljoen euro in het leven roepen.

Die middelen moeten 1 september beschikbaar zijn. Slachterijen hebben echter aangegeven dat zij geen verschil willen maken in exportvlees en het vlees voor de Nederlandse markt. Alle varkens zullen dus verdoofd worden gecastreerd. De Nederlandse supermarkten betalen dit. Mogelijk wordt een stukje

varkensvlees in de supermarkt daardoor ook duurder, als zij de extra kosten doorberekenen. Het zou dan gaan om een paar cent per lapje vlees.

Wakker Dier reageert verontwaardigd op het uitstel. "Door ruzie over geld en formele procedures lijden nu nog steeds dagelijks 29.000 biggetjes onder de onverdoofde castratie." Biggetjes worden gecastreerd omdat dit ten goede zou komen aan de geur en de smaak van het vlees.

EURO

Zomerstilte

AMSTERDAM — De future op Duitse staatsobligaties noteerde een stand van 110,70. Op de valutamarkt was de euro 1,5725 dollar waard, tegen 1,5665 dollar aan het einde van de handel op vrijdag. De zomerstilte daalde vanochtend neer op het Damrak. In de overwegend roodgekleurde AEX-index waren de volumes minder dan 40 procent van het gemiddelde. Postconcern TNT was de grootste verliezer na tegenvallende kwartaalresultaten. Het aandeel ging in de AEX-index met 9,1 procent onderuit. De AEX noteerde tegen het middaguur vrijwel onveranderd ten opzichte van de slotstand van afgelopen vrijdag op 395,65 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen verloor 0,1 procent tot 535,76 punten. De beurs in Londen noteerde 0,2 procent lager, die in Parijs en Frankfurt respectievelijk 0,8 en 0,9 procent lager. De Ierse luchtvaartmaatschappij Ryanair presenteerde ook tegenvallende resultaten als gevolg van de sterk opgelopen brandstofprijzen en zag de koers op de Ierse beurs met bijna 15 procent dalen. De andere Europese

luchtvaartmaatschappijen werden hierdoor ook lager gezet. British Airways ging in Londen 5,1 procent omhoog, Lufthansa in Frankfurt 2 procent en Air France-KLM stond in Amsterdam 2,1 procent in de min. De olieprijs stond wat onder druk nadat Nigeriaanse rebellen hadden gezegd dat ze enkele oliepijpleidingen van Shell hebben aangevallen. Een vat ruwe Texaanse olie werd 1,4 procent duurder en kostte 124,92 dollar. Oliereus Shell profiteerde van de duurdere olie. Met staalgigant ArcelorMittal hield het fonds de AEX-index overeind. Arcelor was koploper met een plus van 2,6 procent, Shell noteerde 1,3 procent hoger. Shell en Arcelor zijn samen goed voor ongeveer eenderde van de belangrijkste beurs in Amsterdam. Voedingsmiddelenconcern Unilever behoorde ook tot de winnaars. Het bedrijf had voorbeurs de verkoop van Amerikaanse wasmiddelenactiviteiten aangekondigd en ging 1,2 procent omhoog. Baggeraar Boskalis voerde de MidKap-index aan met een koerswinst van 4 procent. Het bedrijf heeft een grote Australische order ontvangen.

TOKIO

Weinig beweging

TOKIO — De effectenbeursen in het Verre Oosten zijn vandaag zonder grote koersuitslagen gesloten. De beleggers in Azië zijn vooral in afwachting van belangrijke cijfers over de Amerikaanse economie later deze week. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een winst van 19,02 punten (0,1 procent) op 13.353,78 punten. De Kospi in Seoul sloot zonder verandering en de All Ordinaries in Sydney daalde

0,8 procent. De Hang Seng in Hongkong verloor 0,2 procent. Later deze week komen cijfers over de Amerikaanse arbeidsmarkt en de groei van de industrie.

Tot de sterkste dalers in Tokio behoorden het chipbedrijf Advantest en autoconcern Honda Motor. Handelshuizen zoals Mitsui wisten juist terreinwinst te boeken dankzij de gestegen grondstoffenprijzen.

VOORUITBLIK

Olie en chemie

AMSTERDAM — De aandelenhandelaren op het Damrak kunnen zich schrap zetten voor een stortvloed aan belangrijke bedrijfsresultaten deze week. De aandacht zal vooral uitgaan naar de cijfers van oliereus Shell en de chemieconcerns DSM en Akzo Nobel.

Het logistieke concern TNT beet vandaag de spits af met zijn resultaten over het tweede kwartaal. DSM en Akzo Nobel maken dinsdag hun halfjaarresultaten bekend. DSM liet eind april bij de publicatie van de eerstekwartaalcijfers weten dit jaar een recordwinst te verwachten, ondanks de mindere economische vooruitzichten. Akzo Nobel stelde de markt in mei juist teleur met voorzichtige verwachtingen voor de rest van het jaar. Dit vanwege aanhoudend moeilijke omstandigheden op de markt voor decoratieve verf in de Verenigde Staten en Europa. Shell rapporteert donderdag zijn resultaten over de eerste helft van het jaar. De divisie exploratie en productie van de oliemaatschappij heeft waarschijnlijk opnieuw kunnen profiteren van de recordhoge olie- en gasprijzen over de afgelopen periode. De olieprijs zal ook deze week de aandacht trekken. Vorige week daalde deze naar het

laagste punt in zeven weken. Dat had vooral te maken met een afnemende vraag in de VS. Vrijdag zakte de prijs voor een vat ruwe olie tot iets boven de 123 dollar per vat. Daarmee is de olieprijs meer dan 23 dollar gedaald ten opzichte van het recordniveau van ruim 147 dollar op 11 juli. Overigens geeft de Britse oliemaatschappij BP dinsdag al een voorproefje over de gang van zaken over het afgelopen halfjaar. Verder kijkt de markt op Europees niveau uit naar een reeks resultaten, waaronder die van het Duitse chemieconcern Bayer, Deutsche Bank en het Franse Danone. Ook vanuit de Verenigde Staten krijgen beleggers te maken met een grote hoeveelheid bedrijfscijfers. Woensdag kan de handel op het Damrak nog in beweging worden gezet door de resultaten van het staalconcern ArcelorMittal, een van de zwaarst wegende fondsen in de AEX-index. Het concern heeft naar verwachting kunnen profiteren van de aanhoudend sterke vraag en hogere staalprijzen. Op macro-economisch vlak gaat het er deze week wat rustiger aan toe. Dinsdag wordt het Amerikaanse consumentenvertrouwen over de maand juli gepubliceerd. Donderdag komen er inflatiecijfers in de eurozone en cijfers over de werkloosheid in Duitsland.

Beursbedrijven keren 20 miljard euro uit

VOORBURG — Nederlandse beursgenoteerde bedrijven hebben in de eerste helft van dit jaar 20 miljard euro (39,7 miljard dollar) overgemaakt aan hun aandeelhouders. Het bedrag, dat beschikbaar is gesteld via dividend en de inkoop van eigen aandelen, vertegenwoordigt ongeveer 4

procent van de beurswaarde van de bedrijven per eind vorig jaar. Dit maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag bekend. De beursgenoteerde bedrijven betaalden 12,3 miljard euro aan dividend. Dat is 0,6 miljard euro meer dan in de eerste helft van vorig jaar.

Embraer opent fabrieken in Portugal



Foto: AFP/Francisco Leong

LISSABON — Embraer opent in het zuiden van Portugal twee fabrieken voor de productie van vliegtuigonderdelen. Dat zijn de Braziliaanse vliegtuigbouwer en de Portugese regering dit weekende overeengekomen.

In totaal investeert Embraer 148 miljoen euro (233 miljoen dollar) in het project. In de fabrieken, die in 2011 en 2012 gereed moeten zijn, zullen vleugels en staartonderdelen gemaakt worden. Foto: De bestuursvoorzitter van

Embraer Frederico Fleury Curado (l) overhandigt in aanwezigheid van de Braziliaanse president Luis Inacio Lula da Silva (midden) een model van een Embraer aan de Portugese premier Jose Socrates.

Unilever stoot wasmiddelentak VS af

ROTTERDAM — Was- en voedingsmiddelenconcern Unilever heeft zijn Amerikaanse wasmiddelentak verkocht. De durfinvesteerder Vestar Capital Partners neemt de divisie over voor 1,45 miljard dollar. Dat maakten beide partijen vandaag bekend. De divisie omvat de wasmiddelen- en wasverzachtermerken All, Snuggle, Wisk, Surf en Sunlight. De merken worden verkocht in de Verenigde Staten, Canada en Puerto Rico. Er zijn fabrieken in de Amerikaanse stad Baltimore in de staat Maryland. De divisie, die 450 werknemers telt, behaalde vorig jaar een omzet van 1 miljard dollar. Volgens Unilever past de verkoop in eerder aange-

kondigde plannen om 'niet-strategische' merken af te stoten met een gezamenlijke omzet van 2 miljard euro. De werknemers van het onderdeel gaan over naar de kopende partij. Bestuursvoorzitter Patrick Cescau sprak in een verklaring van een 'goede overeenkomst'. Volgens de topman blijven wasmiddelen buiten Noord-Amerika een belangrijke categorie voor Unilever. "Door deze transactie kunnen we onze middelen concentreren op verdere uitbreiding van onze leidende posities in Europa, Azië, Afrika en Latijns-Amerika", aldus Cescau. Vestar wil de divisie samenvoegen met het bedrijf Huish Detergents. De gefuseerde

bedrijven zullen samen een nieuwe onderneming vormen: The Sun Products Corporation. Unilever ontvangt preferente aandelen in deze onderneming van 375 miljoen dollar. Dat bedrag maakt onderdeel uit van de overnamesom van 1,45 miljard dollar. Daarnaast krijgt Unilever de garantie om maximaal 2,5 procent in de nieuwe onderneming te kopen.

De transactie, die nog moet worden goedgekeurd door regelgevende instanties, wordt naar verwachting dit jaar afgerond. Vorige week verkocht Unilever al zijn olijfolietak van het merk Bertolli aan het Spaanse Grupo SOS voor 630 miljoen euro.

“...Come fly with me to Amsterdam this fall from Awg 599,-!”



- purchase your ticket between Jul 22nd - Aug 14th
- travel period Sep 1st - Nov 30th
- minimum stay 7 days, maximum stay 1 month
- limited seats available
- fare is excl. tax and (fuel) surcharges
- total price incl. tax and (fuel) surcharges aprox. Awg 1700,-
- only applicable on flights from Aruba, Curaçao and Sint Maarten

The Reliable Airline **KLM** SkyTeam
Royal Dutch Airlines

Toyota verlaagt verkoopdoelstellingen

TOKIO — Het Japanse autoconcern Toyota Motor heeft vandaag zijn verkoopdoelstellingen voor dit jaar verlaagd, vooral omdat de vraag in de Verenigde Staten afzwakt. Toyota rekent nu voor dit jaar op een wereldwijde verkoop van in totaal 9,5 miljoen voertuigen, tegen een eerdere verkoopprognose van 9,85 miljoen. In 2007 kwam de verkoop van Toyota uit op 9,37

miljoen voertuigen. Toyota heeft vooral last van de zwakkere Amerikaanse automarkt. De verkoop staat daar steeds meer onder druk door de sterk stijgende brandstofprijzen. Vooral de verkoop van SUV's en pick-ups van Toyota neemt flink af. Het concern liet onlangs nog weten de productie van pick-ups en SUV's in de VS deels stil te leggen en over te stappen op de hybride

Prius. Maar ook in West-Europa en Japan zwakt de verkoop af, aldus Toyota. Toyota is in een nek-aan-nekrace verwickeld met de Amerikaanse aartsrivaal General Motors om de positie van 's werelds grootste autofabrikant. Toyota verkocht in de eerste helft van dit jaar wereldwijd 4,82 miljoen voertuigen, vergeleken met 4,54 miljoen voertuigen van GM.

Meer concurrentie KLM op route naar New York

LONDEN — Luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) voert de concurrentie met Air France-KLM op. Het Britse bedrijf biedt vanaf augustus via zijn dochter OpenSkies rechtstreekse vluchten aan van Schiphol naar de luchthaven JFK in New York. Dat heeft BA vandaag bekendgemaakt. OpenSkies kondigde in januari al een nieuwe route aan tussen New York en Parijs en overweegt ook van Brussel, Frankfurt en Milaan naar de grootste stad in de Verenigde Staten te gaan vliegen. Het bedrijf richt zich vooral op het duurdere marktsegment. Sinds het Open Skies-verdrag

tussen de VS en de Europese Unie mogen luchtvaartmaatschappijen vliegen tussen elke Amerikaanse en elke Europese luchthaven. Daarvoor mochten vliegbedrijven alleen transatlantische vluchten aanbieden vanaf hun thuisbasis. Zelf kan BA door het luchtvaartverdrag ook meer concurrentie verwachten op zijn eigen thuisbasis. Onder meer Air France-KLM heeft aangekondigd samen met zijn Amerikaanse partners Delta Air Lines en Northwest Airlines met BA te willen concurreren op de Londense luchthaven Heathrow.

Eerste veroordeling in fraudezaak Siemens

MÜNCHEN — Een voormalige manager van Siemens is vandaag door een rechtbank veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee jaar en een boete van 108.000 euro (170.000 dollar). Het is het eerste vonnis in het onderzoek naar een omvangrijk fraudeschandaal bij het Duitse technologieconcern. De 57-jarige Reinhard Siekaczek werd door de rechtbank in München schuldig bevonden aan het wegsluizen van meer dan 50 miljoen euro (78,7 miljoen dollar) bedoeld voor omkoping. Door het betalen

van smeergeld sleepte hij in het buitenland contracten binnen voor de telecomdivisie van Siemens waar hij leiding aan gaf. Siekaczek heeft zijn schuld toegegeven en ontpopte zich tot een van de belangrijkste getuigen van de openbare aanklagers. Ongeveer 300 personen worden onderzocht door de autoriteiten wegens mogelijke betrokkenheid bij het fraudeschandaal waarbij tussen 2000 en 2006 in totaal 1,3 miljard euro (2 miljard dollar) aan smeergeld betaald zou zijn.

Grote Australische opdracht voor Boskalis

PAPENDRECHT — De baggeraar Boskalis heeft een grote opdracht gekregen in Australië. Het bedrijf mag gaan werken aan de uitbreiding van een ijzerertshaven van de mijnbouwgigant Rio Tinto in Cape Lambert, in het westen van het land. Boskalis profiteert daarmee mee van de sterke toegenomen vraag naar grondstoffen. Met de opdracht is ongeveer 145 miljoen euro (288 miljoen dollar) gemoeid, zo liet Boskalis vandaag weten. Het bedrijf moet onder meer nieuwe aanlegplaatsen en een toegangskanaal baggeren. De uitbreiding is naar

verwachting in de tweede helft van 2010 voltooid. Rio Tinto moet nog wel toestemming krijgen voor de expansie. Het Brits-Australische concern wacht bijvoorbeeld nog op een milieuvergunning. Boskalis verwierf eerder deze maand al een belangrijke opdracht in Dubai. In de haven Port Rashid moet land worden opgespoten voor de ontwikkeling van een cruiseterminal en een golfbreker worden aangelegd. Boskalis deelt deze opdracht met het Belgische Deme. Ongeveer 400 miljoen euro aan inkomsten worden gedeeld.

Hogere winst Cilit Bang

LONDEN — Reckitt Benckiser, producent van schoonmaakmiddelen als Cilit Bang en Calgonit, heeft in het tweede kwartaal van dit jaar 11 procent meer winst behaald dan vorig jaar.

's Werelds grootste producent van schoonmaakmiddelen boekte in de periode van april tot en met juni een nettowinst van 240 miljoen pond sterling (476 miljoen dollar).

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Jul		PREV.	28-Jul		
DOW JONES	11370.69	11287.73	AEX	395.77	395.59		
S&P 500	1257.76	1254.46	AEGON NV	7.61	7.40		
NASDAQ	2310.53	2299.59	AHOLD NV	7.55	7.55		
RUSSELL 2000	710.34	704.13	AIR FRANCE-KLM	16.38	16.12		
MSCI EAFE	1921.24	1901.04	AKZO NOBEL	42.95	43.35		
5 YR TSY BOND YLD	3.44	3.33	ARCELORMITTAL	49.8	51.18		
SPDR TRUST SER 1	125.48	125.69	ASML HOLDING NV	14.57	14.57		
DIAMONDS TRUST	113.17	113.11	CORIO NV	47.92	47.54		
ALTRIA GROUP INC	21.07	21.00	DANONE	48.29	49.37		
AMAZON.COM INC	78.31	76.30	DSM (KONIN)	34.14	35.37		
AMERICAN EXPRESS	36.62	36.45	FORTIS	9.60	9.34		
ANHEUSER BUSCH	67.58	67.60	HAL TRUST	68.45	67.95		
BIAGEN IDEC INC	69.50	70.30	HEINEKEN NV	29.66	29.88		
CISCO SYSTEMS	22.43	22.66	ING GROEP NV-CVA	21.00	20.65		
CITIGROUP INC	18.85	18.21	IMTECH NV	14.68	14.57		
DISNEY (WALT) CO	31.10	30.75	KPN (KONIN) NV	10.95	10.90		
EBAY INC	25.40	25.39	PHILIPS ELECTRON	21.71	21.35		
ENZON PHARMACEUT	7.56	7.73	REED ELSEVIER	10.12	10.00		
GENERAL ELECTRIC	28.71	28.47	REXEL SA	9.40	9.35		
GOOGLE INC-CL A	491.98	484.75	ROBECO NV	22.03	22.02		
HEWLETT-PACKARD	43.71	43.56	ROLINCO NV	18.76	18.77		
HOME DEPOT INC	23.80	23.60	RORENTO NV	42.90	42.86		
IBM	128.53	128.13	ROYAL DUTCH SH-A	23.18	23.32		
INTEL CORP	22.01	21.94	TNT NV	23.98	22.28		
JOHNSON&JOHNSON	69.03	68.83	TOMTOM	16.56	15.73		
MEDTRONIC INC	53.59	53.01	UNILEVER NV-CVA	18.70	19.09		
MICROSOFT CORP	28.16	28.00	WESSANEN NV	6.73	6.80		
3M CO	70.95	69.98	WOLTERS KLUWER	14.22	14.28		
MOTOROLA INC	7.25	7.11	WP-STEWART HLDG	157.19	154.68		
NVIDIA CORP	11.56	11.67	ETFS			PREV.	28-Jul
PFIZER INC	18.89	18.85	SPDR-FINL SELECT	20.87	20.71		
PROCTER & GAMBLE	64.46	63.91	ISHARES-DJ DIV	50.04	49.97		
QUALCOMM INC	54.45	55.04	ISHARES-DJ HEALT	65.07	65.29		
ROYAL DUTCH-ADR	72.50	73.33	ISHARES-DJ CN GD	57.20	57.19		
SCHLUMBERGER LTD	98.96	98.05	ISHARES MSCI PAC	44.46	43.85		
SPRINT NEXTEL CO	8.74	8.61	ISHARES-SP500 GR	61.94	61.92		
SYSCO CORP	28.98	28.70	ISHARES-S&P EURO	47.61	47.59		
TEXAS INSTRUMENT	24.00	24.10	POWERSHARES DB C	40.21	40.53		
TIME WARNER INC	14.61	14.45	POWERSH-QQQ	45.27	45.26		
VISA INC-CLASS A	71.96	72.44	FUNDS			PREV.	25-Jul
YAHOO! INC	21.13	20.57	HEND PAN EUR SM	16.37	16.37		
CURRENCIES			28-Jul HEND JAP SM CO	19.98	19.98		
YEN/USD	107.840	107.607	HEND PAC EQUITY	70.14	70.14		
USD/EUR	1.571	1.574	HEND CONT EUR EQ	25.20	25.20		
CAN/USD	1.020	1.021	HEND GLOBAL TECH	26.47	26.47		

A Standard Of Excellence Since 1916



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Zeer trouwe medewerker



Stanley Rijschot (tweede van rechts) herdacht onlangs dat hij 45 jaar geleden begon te werken bij de Maduro & Curiel's Bank (MCB) op Curaçao. Vanwege zijn IT-kennis en jarenlange ervaring staat hij onder zijn collega's bekend als 'Mr. Computer'. De MCB-top bestaande uit bestuursvoorzitter Lio Capriles (r) en directeur Ron Gomes Casseres (l) feliciteerden de jubilaris tevens trouwe medewerker hoogstpersoonlijk met de bereikte mijlpaal. Verder op de foto de echtgenote van de jubilaris.

Postuum

Een 68-jarige Fransman is getrouwd met een vrouw die in 2004 is overleden, meldt het radiostation *France-Info*. President Nicolas Sarkozy had speciale toestemming gegeven voor het huwelijk met een dode. Het stel had twee decennia samengewoond zonder boterbriefje. Kort nadat zij hadden besloten alsnog te trouwen, werd de vrouw ernstig ziek. Zij overleed twee maanden voor de geplande trouwdatum. De Franse wet staat postume huwelijken toe met toestemming van het staatshoofd. De kunstenaar kwam met een hoed van zijn vrouw naar de trouwerij in het stadhuis van een klein Zuid-Frans dorp.

Grootste worst

Met de grootste grillworst van de wereld heeft het Noord-Spaanse dorp Graus in de buurt van Huesca zich opnieuw verzekerd van een vermelding in het Guinness Book of Records. Voor de bereiding van de bijna 1 kilometer lange worst werd 1,1 ton varkensvlees gebruikt. De dorpsbewoners bereidden de megaworst op een grill van 25 vierkante meter. Daarbij gebruikten ze 600 kilo houtskool. Ze verdeelden de 12.000 porties worst onder de inwoners en toeristen. De vorige recordworst, ook gemaakt in Graus, was 500 meter lang.

'Babyboom'

In een pandafokcentrum in het zuidwesten van China zijn binnen veertien uur vier reuzenpanda's geboren. Het is een zeldzaamheid in de fokgeschiedenis van panda's, aldus persbureau *Xinhua*. De geboortes hadden plaats in het fokcentrum in Chengdu in de provincie Sichuan. In China leven nog ongeveer 1590 panda's in het wild.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

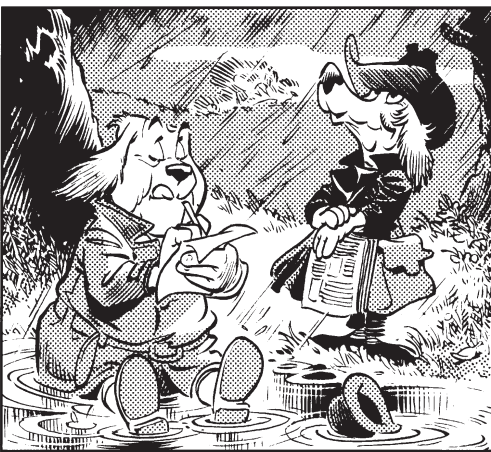
Door Marten Toonder



Joost keek de spreker verbaasd aan. 'Staat dat er werkelijk?' vroeg hij. 'Val brengt aards slijk?' Dat is toch frappant, als ik zo vrij mag zijn. Ik had dit dus van tevoren kunnen weten, dan had ik deze betreurenswaardige plas kunnen vermijden.' 'Juist', zei de koopman goedkeurend. 'Zo'n almanak is onmisbaar. En niet duur voor het geld. U kunt intekenen op de Eeuwige Almanak van het Gouden Meervoud voor maar duizend florijnen per jaar. Te betalen binnen één week tot 1 december en één maand kado voor degene die vóór kerstmis het nieuwe jaar betaalt. En wanneer u niet tevreden bent, krijgt u nog geld terug ook. Het adres staat op de voorpagina.'



'Dat is erg duur', mompelde Joost zorgelijk, maar de ander wuifde zijn bezwaren weg met het tijdschriftje. 'Iedereen krijgt het zijne', riep hij. 'Niet één is gelijk. Het lijkt wat prijzig, maar het is te geef, dat zult u merken. Kijk, als u even her tekent, kunt u uw eigen lot lezen en uw voordeel doen.' Een beetje verward nam de doorweekte bediende het formuliertje aan en staarde onzeker naar de balpen. 'Ik zit hier eigenlijk voor heer Olivier', sprak hij tot zichzelf. 'Maar aan de andere kant heb ik het geld in mijn oude kous, en misschien kan ik het slechter beleggen. Wie weet...' En met die gedachte zette hij zijn handtekening.



Recordbedrag

De nieuwe Batman-film *The Dark Knight* heeft binnen tien dagen het recordbedrag van 300 miljoen dollar in de Verenigde Staten opgeleverd, meldt distributeur Warner Bros. *The Dark Knight* is hiermee de eerste film die binnen deze tijd zoveel geld binnensleept. Het vorige record dateert uit 2006, toen *brak Pirates Of The Caribbean: Dead Man's Chest* na zestien dagen door de grens van 300 miljoen.

Koperdieven

De Brusselse deelgemeente Koekelberg heeft de weg naar de beroemde basiliek van het Heilig Hart voor autoverkeer gesloten om koperdieven te weren.

Het kerkbestuur is de afgelopen tijd herhaaldelijk met diefstal van koperen regenpijpen en dakgoten geconfronteerd. Volgens rector Herman Coijns van de basiliek van Koekelberg is er zoveel koper gestolen dat het gevaar van lekkages reëel is. Het blijkt moeilijk buizen en goten te vinden die van een ander materiaal dan koper zijn. De basiliek behoort met een lengte van 164,5 meter tot de tien grootste kerken ter wereld. Er is plaats voor 2000 mensen.

Berry pikt het niet

Actrice Halle Berry klaagt een paparazifotograaf aan die stiekem foto's maakte van haar met haar vier maanden oude dochtertje. Volgens de filmster zijn de plaatjes illegaal geschoten in de achtertuin van haar huis.

Twee Amerikaanse roedelbladen hebben de foto's geplaatst, waarbij het bijschrift meldde dat de foto's waren genomen 'in de buurt van Los Angeles'. De Amerikaanse Oscarwinnares pikte dit niet.

Volgens de advocaat van Berry is de fotograaf overduidelijk te ver gegaan door op verboden privéterrein te

Aangehouden

De Amerikaanse filmster Shia LaBeouf is zondag opgepakt na een verkeersongeval in Hollywood, meldt de Britse zender *BBC* op gezag van de politie van Los Angeles. De 22-jarige acteur die in de laatste Indiana Jones-film speelde, was met zijn auto betrokken bij een botsing. Hij was dronken en raakte samen met een pasgavergewond. Hoe ernstig de verwondingen zijn, is niet bekend.

Grote slag

Dieven hebben zaterdag vermoed als politieagenten vijftien schilderijen van de Argentijnse kunstenaar Antonio Berni (1905-1981) gestolen. De kunstwerken werden per vrachtwagen vervoerd van een voorstad van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires naar het Nationaal Museum Voor Schone Kunsten. Onderweg hielden de 'agenten' de truck aan en dwongen zij de vervoerders onder bedreiging van wapens de schilderijen af te staan. De zoon van de neorealistische schilder noemde de gestolen werken de belangrijkste die zijn vader had geschilderd. Berni's schilderijen zijn in het verleden verhandeld voor honderdduizenden euro's.



komen. De 41-jarige actrice doet er alles aan om haar baby uit de publiciteit te houden.

Pater Brenneker

De bijbel
brengt
een boodschap
en niet
een stel zinnen
om te
misbruiken

Te veel feestvreugde

De Hollywoodactrices Jennifer Aniston en Mary Kate Olsen hebben zaterdagavond een feestje laten stilleggen in het Belgische Malmedy. De actrices logeerden enkele dagen in de luxeuze Hostellerie des Trôis Marets. De vriendinnen wilden daar zaterdagavond wat mediteren in het park van het hotel. "Maar ergens in een huis op honderd meter hier vandaan was die avond net een privéfeestje aan de gang", meldt hoteleigenaar Laurent Huberty in de krant

Het Belang van Limburg. "Mevrouw Aniston was 'not amused' met zoveel feestvreugde, want ze zat net midden in die mediteersessie."

Omdat haar Frans niet zo goed is, vroeg de actrice aan de hoteleigenaar om de politie te bellen. Met succes blijktbaar, want een kwartiertje later was de rust in de buurt weergekeerd. De actrices zijn inmiddels doorgereisd naar Keulen, waar familie van Olsen woont.

Transvetzuren in de ban

Restaurants in de Amerikaanse staat Californië mogen vanaf 2010 geen eten met kunstmatige transvetzuren meer aanbieden. Een jaar later moeten ook supermarkten de verkoop van zulke producten staken. De gouverneur van Californië, Arnold Schwarzenegger, heeft een wet daartoe ondertekend. "Hiermee zetten we een grote stap naar een gezondere toekomst voor Californië", zei Schwarzenegger bij de ondertekening. Door transvetzuren, die ontstaan wanneer waterstof wordt toegevoegd aan plantaar-

dige olie, stijgt het cholesterolgehalte. Dit zorgt onder meer voor overgewicht en hart- en vaatziekten. Uit een onderzoek dat enkele jaren geleden werd gepubliceerd in de *New England Journal of Medicine*, bleek dat het aantal hartaanvalen met 6 tot 19 procent afneemt als mensen geen transvetzuren meer binnenkrijgen. Californië is de eerste staat in de Verenigde Staten met dergelijke regels. Steden als New York en Philadelphia hadden al wel een verbod op transvetzuren.

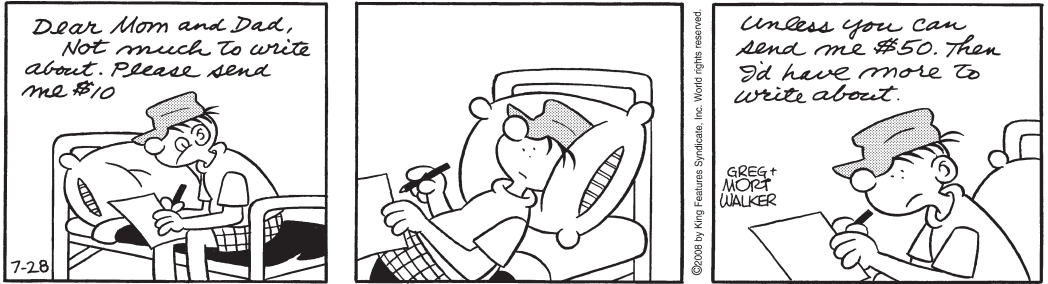
BUCKLES

By David Gilbert



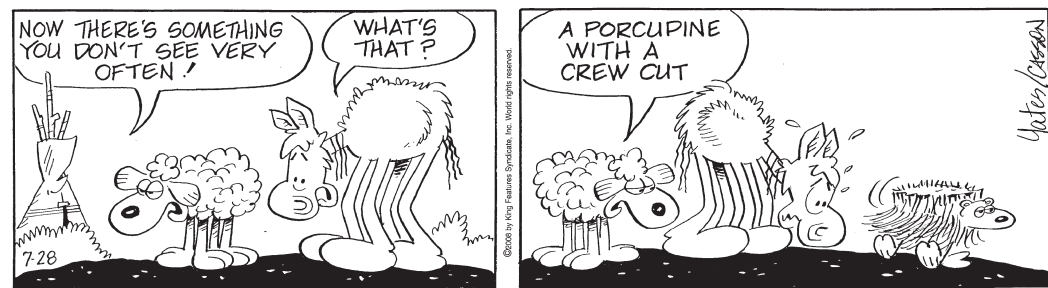
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Eigenaars willen af van jachtwerf Opus Marine



Motor- en zeiljachten op de werf in Piscadera.

WILLEMSTAD — De jachtwerf Opus Marine aan de Piscaderabaai staat te koop. Drie jaar na de opening kunnen de aandeelhouders, broer en zus Charlton (37) en Virgele (34) Liendo, niet meer samen door een deur. In de jachthaven werd ruim 3,5 miljoen gulden geïnvesteerd.

door Judith Ramautar

Volgens Virgele is de werf een noodzaak voor het eiland. “Het is de enige met een travel lift.” Met zo’n lift kunnen de boten uit het water worden gehesen. Er liggen zo’n 25 jachten bij Opus

Marine en de helft daarvan is internationaal. Door de ruzie tussen broer en zus is de jachthaven in financiële problemen geraakt. Een executieverkoop op verzoek van de belastingdienst stond aanvankelijk gepland voor maandag maar werd afge-

last na het treffen van een regeling.

Wel staat er nog, op verzoek van de banken, een openbare veiling gepland op 28 augustus bij het notaris-kantoor Alexander & Simon. Maar eigenlijk hoopt Virgele Liendo voor die tijd een koper gevonden te hebben, zodat ook deze veiling niet hoeft plaats te vinden. Volgens haar hebben de ontwikkelingen geen gevolgen voor de jachten die momenteel bij de Opus Marine liggen. “We

hebben alles onder controle, de jachthaven draait gewoon door, maar hij moet gewoon verkocht worden en we zijn bezig een koper te vinden.”

Opus Marine werd in 2004 afgebouwd en dus in 2005 officieel in gebruik genomen. De familie Liendo had al ervaring met jachtwerven. Wijlen vader Liendo maakte Supply & Services (Suser) groot, een bedrijf in transportmateriaal. Dat bedrijf wordt nu onder anderen ge-



De travel lift.

rund door zijn dochter. Charlton Liendo moest deze week voor de rechter komen. In december vorig jaar vond er een schietpartij plaats op het jacht Sea Lure in de Opus Marine waar hij bij betrokken was. Die bewuste avond probeerde hij zich door zijn hoofd te schieten omdat zijn vriendin hem dreigde te verlaten. De vrouw sprong op hem af maar werd in de borst geraakt toen het wapen afging. Het stel is nog steeds bij elkaar en de rela-

tie zou beter dan ooit zijn. Liendo ligt al drie jaar in een nare scheiding met zijn vrouw en heeft volgens zijn advocaat geen enkel inkomen meer. Die avond in december escaleerde de boel. Een bedrag van 5000 gulden van Charlton was per ongeluk op de rekening van zijn ex geschreven, die ervan op vakantie ging. Toen de vriendin van Charlton dat te weten kwam werd ze woedend en dreigde ze hem te verlaten. Hij ziet haar als

de liefde van zijn leven, zijn zus omschrijft het liever als ‘fatal attraction’. “Zij willen geld zien en ik wil helemaal niets meer met de werf te maken hebben.” Voor de schietpartij op de Sea Lure werd Liendo aangehouden. Hij zat een week vast. De officier van justitie eiste 52 weken cel waarvan een week onvoorwaardelijk en een proeftijd van drie jaar. De rechter vonniste conform de eis maar legde een proeftijd van twee jaar op.

Nog geen standpunt vakbonden over verhoging pensioenleeftijd

WILLEMSTAD — Het lokale vakbondszwezen heeft nog geen standpunt ingenomen over de voorgestelde verhoging van de pensioenleeftijd van 60 naar 62 jaar.

Volgens Alcides Cova, voorzitter van vakbondscentrale SSK, zal het Plataforma Sindikal, het overlegplatform van de vakbonden, binnenkort hierover overleggen. Cova stelt dat het een complexe zaak gaat, waarbij rekening moet worden gehouden met tal van

factoren. De Sociale Verzekering-bank (SVB) zal binnenkort een wetsvoorstel presenteren voor verhoging van de pensioenleeftijd. De verhoging vloeit voort uit de toenemende vergrijzing die een stijging van de uitkeringen van het Algemene Ouderdomsverzekeringsfonds met zich heeft meegebracht. De verwachting is dat als de pensioengerechtigde leeftijd niet wordt verhoogd, het fonds op termijn in grote problemen zal raken.

Volgens Cova is de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd een complexe zaak. “Het hangt sterk af van je huidige situatie hoe je erover denkt. Mensen met een bedrijfspensioen zullen 60 jaar willen behouden. Anderen zonder bedrijfspensioen zullen langer willen doorwerken. Zij zijn bang dat ze na hun 60e rond moeten zien te komen van een overheidspensioen. Dit is niet voldoende, daarom zullen velen ervoor kiezen, als ze dat kunnen,

om nog enkele jaren door te werken. Je hebt rekening te houden met verschillende scenario’s.” De SSK-voorzitter stelt voorstander te zijn van een verplicht bedrijfspensioen. Het is de bedoeling dat de vakbondsorganisaties binden het Plataforma binnenkort met elkaar om de tafel gaan om deze zaak te bespreken. Tijdens dit overleg zullen de vakbonden trachten om met een gezamenlijk standpunt in deze zaak te komen.

Staf Aqualectra dreigt met staking

WILLEMSTAD — De Sindikato di Personal di Staf di Aqualectra (SPSA) is ontevreden spreken over de directie van het nutsbedrijf. De vakbond voor het leidinggevend personeel bij Aqualectra hekelt de houding van de directie en dreigt met actie maandag.

Het SPSA-bestuur ergert zich er aan dat de Aqualectra-directie zonder overleg een aantal besluiten heeft genomen. Deze hebben onder meer betrekking op de rechtspositie van de staf. SPSA ziet dit als een groot gebrek aan respect voor de

vakbond. Dat de directie onder leiding van Anthon Casperson de SPSA ook nog schrijft ‘take it or leave it’, vat de bond als een teken op dat de vakbond niet eens wordt erkend.

In verband met de wat wordt genoemd confronterende handelwijze van de Aqualectra-directie, zal SPSA contact houden met de stafleden na de algemene ledenvergadering van gisteravond. Daarop is besloten dat er maandag actie zal worden gevoerd als de leiding van het nutsbedrijf in het week-einde de starre houding niet verandert.

Hechtenis verdachte stenengooier verlengd

Vervolg van pagina 1

De onlusten op 26 juni volgden na de goedkeuring van de Algemene Maatregel van Rijksbestuur Financieel Toezicht door de Eilandsraad. Felle tegenstander hiervan is de Aliansa Patriótico, die gevormd wordt door de politieke partijen MAN, Forsa Kòrsou (FK), Niun Paso Atras (NPA), Pueblo Sobrano (PS) en Partido Laboral Krusada Popular (PLKP). Na die accordering in de Eilandsraad die tegen elf uur ’s avonds plaatsvond, gingen demonstranten die gelieerd zouden zijn aan de alliantie, de straat op. Een groep be-

togers trok naar De Nachtwacht waar ze hun frustraties richtten op de aanwezige voornamelijk Nederlandse bezoekers. Er werd hierbij met stenen gegooid, leuzen geschreeuwd en een auto omgegooid. Cafébezoeker Moreno, een blanke Curacaoënaar, werd aan het achterhoofd geraakt door een steen. Hij liep een schedelfractuur en zware hersenschudding op en lag enkele weken in het ziekenhuis. F. wordt vooralsnog verdacht van poging tot doodslag en openlijke geweldpleging met als gevolg zwaar lichamelijk letsel.

Jonckheer in bestuur internationale CHTA

WILLEMSTAD — Willem Jonckheer, vice-voorzitter van de hotelorganisatie Chata, is gekozen in het bestuur van de internationale Caribbean Hotel & Tourism Association. Jonckheer bekleedt de functie van vijfde vice-president in het CHTA-bestuur dat voor de periode tot 2010 onder leiding staat van Enrique De Marchena Kaluche uit de Dominicaanse Republiek. De verkiezingen voor het nieuwe bestuur van de CHTA zijn gehouden tij-

dens de jaarlijkse algemene vergadering die dit keer in Miami plaatsvond.

Caribbean Hotel & Tourism Association is overigens de nieuwe naam van de organisatie die tot aan het congres als Caribbean Hotel Association door het leven ging. Met de nieuwe naam wordt de bredere doelstelling (hotels én toerisme) van de associatie aangegeven. Steeds meer van leden komen ook uit de niet-hotel sector.

DOW werkt aan topografie wijken

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) is sinds vorig jaar bezig met het actualiseren van de topografische kaarten van verschillende wijken. In verband hiermee heeft de leiding van de overheidsdienst het bedrijf Geopro belast met de landmeetkundige activiteiten. Het DOW-project bevindt zich op dit moment in de fase waarin Geopro-personeel percelen, gronden,

omheiningen en wegen in de wijken Brievengat, Mahaai, Sapaté, Sta. Rosa en omgeving opmeet. Het bedrijf zelf houdt kantoor in Samira Shopping Center aan de Rooseveltweg. Bij de landmeetkundige activiteiten moeten de Geopro-werknemers vaak privéterreinen betreden. In deze gevallen moeten ze toestemming vragen aan de grondeigenaar.

Advertentie Curaçao

CLEAN

Kärcher consumer
high pressure washer
1700 PSI/230V/50Hz

799,-



Kärcher wet & dry
vacuum cleaner
220V/50Hz/1200W
Ergonomic design
blower function

449,-



Parts in stock. Prices in Nafl.

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Renovatie Pita Supermarket



WILLEMSTAD — Na de verkoop eerder dit jaar van Pita Supermarket Marie Pampoen, stuit het publiek en buurtbewoners van Mon Repos en wijde omgeving al een tijdje op gesloten poorten bij het Pita-filiaal aan de Prairieweg. Navraag leert dat deze laatste supermarkt van de bekende Pita-familie niet in de verkoop is, maar een grondige opknapbeurt ondergaat.

Advertentie Curaçao

VAKANTIE IN HET BUITENLAND?
IS DAT NIET ERG KOSTBAAR?

WAAROM NIET
JE EIGEN STEKJE
OP BONAIRE?
VLAKBIJ EN TOCH
EVEN HELEMAAL
WEG.

EN
OP DE KOOP TOE
EEN AANTREKKELIJKE
INVESTERING!

Regatta Residence is een ruim opgezet resort aan de rand van Kralendijk. Kindvriendelijk, grote zwembaden en met veel ruimte en privacy. De eerste 12 bungalows, van wat het leukste project op Bonaire belooft te worden, zijn inmiddels opgeleverd.

Het project is geheel ommuurd en beveiligd. U heeft de keuze uit 33 luxe bungalows (3 typen) en 44 appartementen (2 typen). Kom eens langs of bel direct met de ontwikkelaar, tel: 560 2457.

www.regattaresidence.com



Ouders klaar voor strijd tegen minister

Omega wil ‘fair chance’

WILLEMSTAD — Ouders van leerlingen op het Omega College hebben gisteravond tijdens een ‘spoedvergadering’ een resolutie aangenomen waarin ze eisen dat minister Omayra Leeflang (Onderwijs, PAR) haar beslissing om de erkenning van deze onderwijsinstelling in te trekken, herroept. De privéschool gaat met publieke acties en een kort geding de ministeriële beschikking aanvechten.

door Sharlon Monart

Woensdag werd bekend dat de Onderwijs-minister op advies van de Onderwijsinspectie de erkenning van het Omega College intrekt omdat er te veel discrepantie zou bestaan tussen de cijfers van de schoolexamens en die van de centrale examens. Door de intrekking zijn de diploma's van deze privéschool voortaan waardeloos.

Een panel van zes personen hield het gehoor van ruim 150 aanwezigen – onder wie zo'n dertig leerlingen – voor dat de manier waarop de minister en haar departement met de school omgaat ‘schof-terig’ (shouru) is. “Ze vragen telefonisch cijfers op en een jaar later horen we dat onze erkenning is ingetrokken”, aldus een verontwaardigde voorzitter Anthony Eustatius van de stichting Omega College waaronder de school valt. “Als wij dingen doen die de



Foto: Ethel Sumbra

Ouders en leerlingen stonden gisteravond vierkant achter de panelleden (van links naar rechts) Greta Carolina, Ludmilla van Eps, Luthline de Lannooy, Anthony Eustatius, Ethleen Bakmeyer en Anthony Chong. Helemaal rechts ceremoniemeester Cesar Rodriguez.

Onderwijsinspectie anders wil, dan moeten ze dat toch kenbaar maken? Verder is het normaal om een school die ‘zwak’ is, tijd en begeleiding te geven om orde op zaken te stellen. Pas als de school na een redelijke periode van respijt – bijvoorbeeld twee jaar – geen verbetering toont ga je ertoe over de erkenning in te trekken. Maar niet op deze manier”, aldus Eustatius. De voorzitter wil een ‘fair chance’ en hekelt ook dat Leeflang schrijft ‘ernstige twij-

fels te hebben over de waarde, beoordeling en becijfering van het schoolexamen’ van het Omega College. “Op basis van twijfel treed je toch niet zo hard op? Moet je niets verder onderzoeken? Waarschuwingen geven en begeleiden?”

Kans voor volkskinderen Eustatius vermoedt dat er groepen zijn die niet blij zijn met het bestaan van het Omega College. Deze school staat erom bekend kansen (toelating) te geven aan kinderen

die de drie grote havo/vwo-scholen niet (meer) willen. Volgens Eustatius blijkt dat die kinderen goede prestaties leveren op het Omega College en dat voortzetten bij terugkeer naar een van de grote drie havo/vwo-scholen of bij een hogere opleiding in Nederland, de Verenigde Staten of in de regio.

“Volkskinderen die elders traditioneel de kans wordt ont-nomen om een universitaire graad te behalen kunnen bij ons terecht. Het blijkt dat ze wel degelijk goed kunnen leren en hogerop komen. Dat steekt bepaalde groepen in de samenleving en daarom wordt Omega College tegen-gewerkt”, meent Eustatius. Verschillende ouders vertel-den gisteravond hoe hun kind sinds hij of zij op het Omega College zit ‘met enthousiasme naar school gaat’ en ‘verder wil studeren’. Verschillende van deze kinderen konden niet terecht bij één van de grote drie havo/vwo-scholen – soms omdat een kind voor Nederlands een 6 had.

Ouders vragen zich ook af hoe-zeer het Omega College van andere scholen kan verschil-len als deze privéschool pre-cies dezelfde boeken gebruikt als de andere scholen en dat vaak ook dezelfde docenten er lesgeven.

Verklaring

‘Hierbij verklaren ouders en leerlingen van het Omega College een verenigd blok te vormen om te strijden tegen de onrechtvaardige beslissing van de minister van Onderwijs om de erkenning van het Omega College in te trekken. We zullen niet rusten zolang deze beslissing niet wordt herroepen. We eisen dat de minister deze beslissing intrekt.’

Deze basistekst van de resolutie werd bij acclamatie aangenomen nadat voorzitter Anthony Eustatius van de schoolstichting haar had voorgelezen. Eustatius werd geflankeerd door Greta Carolina (onderwijs-consultant), Ludmilla van Eps (ouder), Luthline de Lannooy (ouder), Ethleen Bakmeyer (bestuurslid) en Anthony Chong (docent en aankomend directeur). Uit de woorden van de panelleden die het woord namen blijkt dat zij niet zozeer het

gegeven van de discrepantie tussen de school- en centraalexamencijfers aanvechten. Ze stellen dat zo’n situatie overal voorkomt en dat die mogelijk bij Omega College aan bijsturing toe is. De panelleden bestrijden dat Omega College geen ‘omgekeerde discrepantie’ heeft: Eustatius toonde de *Amigoe* een aantal cijfercombinaties waaruit blijkt dat er kinderen zijn die voor hun centraal examen een hoger cijfer haalden dan voor het schoolexamen. Wat de panelleden voornamelijk dwars zit is de manier waarop ‘op stel en sprong’ en vlak voor de aanvang van een nieuw schooljaar zo’n zware beslissing wordt genomen tegen de school. Door middel van handtekeningen gaven de aanwezige ouders verdere steun aan de schoolleiding om het nodige te doen zodat deze privéschool haar erkenning terugkrijgt.

Gescheiden welzijn voor kinderen

WILLEMSTAD — Hoewel beide instanties het welzijn van kinderen beogen, botert het niet echt tussen het kantoor voor het Welzijn van Kinderen, voorheen Voogdijraad, en de stichting Kinderbescherming (SKB). De Voogdijraad betreft een aangelegenheid van het Land, SKB is een eilandelijke stichting.

dit besluit van de Voogdijraad blijven ze helemaal verstoken van een bijdrage. De raad beschrijft dit. Een directe gang naar de rechter zal het proces van alimentatiebetaling mogelijk juist versnellen, aldus de Voogdijraad, die vindt dat Reed verwarring zaait bij het publiek.

Duidelijkheid justitie “Er zijn gevallen bekend waar de Kinderbescherming in clientcontacten de tegenpartij intimideert en deze aanzet tot het nemen van onheuse besluiten door te dreigen met beschermingsmaatregelen, waartoe de SKB niet eens bevoegd is. In de loop der jaren heeft SKB zich bevoegdheden toegeëigend waarover ze geen verantwoording heeft af te leggen.” De Voogdijraad vindt dat er duidelijkheid gescha-pen moet worden, met name binnen de justitiële keten. De bemoeienissen van Reed met

de wettelijke taken van de Voogdijraad moeten volgens diensthoofd Tielen-Martis gezocht worden in een persoonlijk vete van Reed jegens de Voogdijraad.

Begin deze maand sloeg Louise Reed de uitnodiging van de Voogdijraad af voor een gesprek over werkafspraken. SKB is een zelfstandig opererende organisatie met een bewuste visie en missie die geen subsidie van de overheid krijgt. Met de nieuwe staatkundige structuur zullen de door de Voogdijraad gewenste werkafspraken volgens Reed mogelijk haaks gaan staan op de door het eilandgebied Curaçao beoogde taakverdeling voor de jeugdzorg en jeugdbescherming. Reed wil niet op het proces vooruitlopen en afwachten ‘voor SKB overgaat tot overleg of concretisering van werkafspraken met uw instelling’.

Advertentie Curaçao

Het strand waar van alles te doen is!

Cas Abao Beach

- Snorkelen • Duiktrips
- Kayak • Bananaboat
- Watertrampoline
- Massage...

Open dagelijks van 8 uur 's morgens - 6 uur 's middags

Route Cas Abao i.v.m. wegomlegging: rijd richting Barber/Westpunt. Sla recht tegenover Landhuis Ascención links af. Deze weg uitrijden, even naar rechts en u bent er. Bewegwijzering aanwezig.

Dat blijkt uit correspondentie tussen diensthoofd Lucy Tielen-Martis van de Voogdijraad en voorzitter Louise Reed van de Kinderbescherming. De Kinderbescherming is twee keer benaderd met het verzoek om samen te werken. “Maar we botsen telkens tegen een negatieve en onbeschofte opstelling van de stichting die aangeeft niet te willen samenwerken”, aldus de Voogdijraad in een brief aan de minister-raad naar aanleiding van een klacht van Reed in de media en naar de minister van Justitie en bestuurders over het besluit van de Voogdijraad om niet meer te bemiddelen bij de aanvraag voor alimentatie. In plaats daarvan moeten de ouders zich rechtstreeks tot de rechtbank wenden. Reden hiervoor is dat de bemiddeling vaak niet uitmond in maandelijks betalingen, terwijl de Voogdijraad ook geen juridische bevoegdheid heeft om dit af te dwingen. Ondertussen is men dan al een half jaar verder en is nog steeds geen alimentatie betaald.

Tegen verdrag in Louise Reed vindt dat het besluit indruist tegen het Verdrag van de Rechten van het Kind, want een kwetsbare groep kinderen wordt op deze wijze getroffen. Meer dan 30 procent van de gezinnen leeft al onder de grens van het minimumloon en kan het hoofd niet boven water houden. Door

‘Schone diesel is op het eiland’

WILLEMSTAD — De bij Curoil opgestapte Roberto Maldonado beschikt over een forse hoeveelheid schone diesel. Althans volgens autodealer Joost Pronk, die al een paar jaar strijdt voor het op de lokale markt krijgen van zwavelarme diesel. “Hij heeft het me zelf verteld. Het ligt ergens opgeslagen.”

Curoil is de enige instantie die autobrandstoffen distribueert en dus zal de ex-werknemer met het overheidsbedrijf aan de slag moeten om van zijn diesel af te komen. Eerder deze week werd publiek bekend dat Maldonado en Jason Debrot via een eigen bedrijf verdienden aan olieproducten. Curoil onderzoekt de kwestie nog, maar inmiddels namen beide

werknemers ontslag. Volgens Curoil-directeur Gensley Capella is er geen sprake van diefstal, maar had Curoil mogelijk wel meer kunnen verdienen. “Dan praten we over een bedrag van tussen de 500.000 gulden en een miljoen.” Curoil heeft dus ook geen aangifte gedaan. Capella sluit het overigens niet uit. “Het onderzoek loopt immers nog.”

De kwestie van de diesel is saillant omdat Curoil eerder aankondigde schone diesel te gaan importeren en leveren aan de pomp. De huidige diesel aan de pomp bevat 0,5 procent (5000 *parts per million*) zwavel. Dat is boven alle internationale normen en geldt zelfs als meest vuile diesel in de wereld. Moderne automotoren zijn niet gebouwd op de zwavel-

rijke diesel, reden waarom verschillende autodealers strijd voeren om de schone diesel op de markt te krijgen. De *low sulfur*-norm ligt op 500 ppm, tienmaal schoner dus dan de huidige diesel. Ter vergelijking han-teert Europa een *ultra low sulfur*-norm van maximaal 15 ppm.

Het Bestuurscollege heeft Curoil vorig jaar opgedragen schone diesel te gaan verko-pen aan de pomp per janua-ri dit jaar. Capella achtte dat te vroeg en rekende op het eerste kwartaal. De ver-wachting was dat Curoil de schone diesel uit Aruba zou gaan invoeren. De Valero-raffinaderij produceert wel de acceptabele norm. Het is niet duidelijk waar de schone diesel van Maldonado vandaan komt.

Eilandgebied bouwt StIP af

WILLEMSTAD — Privatiseringsstichting StIP kan niet van de ene dag op de andere ophouden te bestaan, stelt Financiën-gedeputeerde Mike Willem (PAR). In het bestuursakkoord van juli vorig jaar is afgesproken StIP op te heffen en dat de tegoeden terug naar het eilandgebied zullen vloeien.

Al enige jaren is er sprake dat de StIP moet worden opgeheven. Uit de woorden van de gedeputeerde valt op te maken dat dit een ietwat simplistische voorstelling van zaken is. “Je kan StIP niet zomaar opheffen. Er zijn tal van processen en zaken waar de stichting bij betrok-ken is. Al deze zaken moeten afgehandeld, voordat StIP

kan worden opgeheven. Zo- ver zijn we nog niet.” De ge-deputeerde stelt dat er op dit moment wel de nodige werk-zaamheden plaatsvinden om StIP, zoals afgesproken, op te heffen. Zo lopen er bij het eilandge-bied verschillende trajecten die te maken hebben met het toekomstig beleid ten aanzien van overheids-nv's. Deze trajecten bevinden zich volgens Willem bijna alle-maal in een afrondingsfase. Het gaat hierbij om het in-stellen van een gedragscode voor deugdelijkheid van be-stuur, de concept-, lands- en eilandsverordeningen voor richtlijnen voor corporate governance, het opzetten van het Bureau Toezicht en Normering (BTN), de opvol-ger van Stip.

BTN zal de overheid gaan bijstaan met advies over en toezicht op overheids-nv's. In dit verband dienen de aan-de-len van overheids-nv's die nu bij StIP zijn ondergebracht, ook te worden overgedragen aan het eilandgebied. Ook dit traject is gaande, aldus de gedeputeerde. Verder wordt er ook gewerkt aan nieuwe statuten voor overheids-nv's en -stichtin-gen. Deze aanpassing is om tot synchronisatie van de 'spelregels' voor de verschil-lende (semi-)overheidsen-titeiten te komen en om de statuten aan te passen con-form de laatste wijziging van het Burgerlijk Wetboek. De gedeputeerde streeft ernaar om in augustus, of uiterlijk september, de verschillende trajecten af te ronden.

Info over leerplicht

De Leerplichtkrant

Waarom een leerplichtkrant?

Vanaf 1 augustus 2007 geldt een leerplicht voor alle jongeren vanaf 4 tot en met 18 jaar.

De Minister van Onderwijs vindt het erg belangrijk om de bevolking daarover goed te informeren. Daarom heeft ze besloten om gedurende 1 jaar iedereen goed te informeren over de leerplichtwet, voordat de controle op de leerplicht begint. Er is een leerplicht boekje voor schoolbesturen, een leerplicht nieuwsbrief voor leerkrachten, een leerplicht spot op de televisie en nu een leerplicht krant voor de hele bevolking.

WILLEMSTAD — Deze dagen ontvangen scholieren en anderen de ‘Leerplichtkrant’. De meertalige vierkleurenditie vormt de afsluitende fase in de informatiecampagne rond de leerplicht die al bijna een jaar geldt. Naast vele presentaties aan de betrokken doelgroepen en toelichtingen in de pers was er om te beginnen een boekje. Dat was vooral bedoeld voor alle schoolbesturen. Daarna bracht minister Omayra Leeflang (Onderwijs, PAR) een televisiefilmpje uit voor het brede publiek. Nu wordt een glossy krantje uitgebracht dat speciaal op de jeugd is gericht. “Deze leerplichtkrant is al naar de drukker”, vertelt Leeflang, “en zal eerdaags worden verspreid.”

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

CORE is a major and steadily growing datacenter providing a wide variety of services to its customers, including: Application Hosting, Collocation Services, Business Continuity Solutions, Server & Network Management, Consulting and Training.

For our Services & Support division we currently have a job opening for a

SYSTEMS ENGINEER (M/F)

JOB DESCRIPTION

The candidate will be directly responsible to install, support and manage technology infrastructure by proactively administering and optimizing servers, computer hardware/software, applications, data storage, data archiving, backup/recovery, disaster recovery and security solutions.

Daily Responsibilities include, but are not limited to:

- Infrastructure Support;
- Network Support;
- Hardware and Software Support;
- Business Continuity/Disaster Recovery;
- User Support;
- Project Management.

Candidate must be comfortable working with MS Windows 2003, MS Exchange 2003, Active Directory, Citrix, Lotus Notes/Domino and user applications (MS Office 2003/2007).

WHO ARE WE LOOKING FOR

The qualified candidate will possess:

- Bachelor's degree in Computer Science or similar;
- MCSE certified;
- Working knowledge of Lotus Notes/Domino;
- Working knowledge of Citrix server systems;
- Working knowledge of MS Windows XP, MS Office Suites, antivirus technologies and database structures;
- System and data security skills;
- Minimum of 3 years of related technical experience;
- Knowledge of MS Windows 2008 server and Vista is an advantage;
- Knowledge of ITIL processes;
- Strong interpersonal and communicative skills;
- Excellent customer service and organizational abilities;
- Superior trouble-shooting capabilities.

WHAT DO WE OFFER

CORE offers competitive salaries with excellent secondary benefits. These are determined by the academic level and experience of the candidate.

CONTACT

For additional information regarding this job opening contact Ms. Claire Poppen (General Affairs Representative) at 734-2888.

Please send your application letter and Curriculum Vitae within 14 days of this publication to **CORE, Regentesselaan 7**, Curaçao, Netherlands Antilles or by e-mail to **vacature@core.an**

CORE - “CONTINUITY IS OUR BUSINESS”

Staatsraad veroordeelt president St. Martin

MARIGOT — Louis-Constant Fleming moet terugtreden als president van de Collectivité voor de rest van de termijn, tot 2012. De Staatsraad in Parijs heeft Fleming gisteren bovendien onverkiesbaar verklaard voor een jaar.

De veroordeling heeft te maken met een financiële kwestie met betrekking tot de campagne van Union Pour Le Progrès (UPP) in 2007. Fleming werd veroordeeld omdat hij geen speciale rekening opende voor de campagne, zoals volgens de reglementen verplicht is. De Commission Nationale des Comptes de Campagne

et des Finances (CNCCFP) keurde de boekhouding van de verkiezingscampagne af en besloot de kosten ervan, bijna 20.000 euro, niet te vergoeden.

De onverkiesbaarverklaring geldt alleen voor de Territoriale Raad en is geen belemmering voor Flemings kandidatuur voor de Senaat.

Deze verkiezingen vinden in september plaats. Vicepresident Marthe Ogoundélé neemt automatisch het presidentschap over totdat er een nieuwe president is gekozen. Dit zal op 7 augustus gebeuren.

Fleming vond de uitspraak 'te hard'. Hij zei dat hij het geld dat hij aan de campagne had gespendeerd al kwijt was en dat hij niet eerlijk behandeld was. Hij gaat in beroep en zei door te vechten 'desnoods tot aan het Europees Hof'.

Voltallig bestuur taxi-organisatie stapt op

PHILIPSBURG — In een poging een einde te maken aan de al maanden durende controverse, is het bestuur van de Dutch St. Maarten Taxi Association (DSTA) donderdag opgestapt. Dat bevestigde de oms treden voorzitter Clyde Hook.

Een onlangs gevormde taskforce van oudere leden, neemt het bestuur van de associatie

tijdelijk over. Deze taskforce zal volgens verwachting binnen twee weken verkiezingen uitschrijven. Hoewel nog zeer nieuw, is de invloed van de groep *senior* DSTA-leden al te voelen. Het ging er vrijdag, voor het eerst in lange tijd, ordelijk aan toe bij de Dr. A.C. Wathey Cruise and Cargo Facilities. Chauffeurs stonden netjes in de rij en er werd niet dubbel geparkeerd. De taxichauffeurs lijken blij

te zijn met de taskforce. Een van hen zei: "Dit was de eerste rustige dag. Het was alsof er een fris briesje door de haven waaide."

DSTA-lid Edwin Arrindell zei dat de taxi-organisatie lang had gewerkt om de associatie op te bouwen en een goede naam te krijgen. "De leden zijn er niet blij mee dat de naam door het slijk gehaald wordt", zei hij.

18 Maanden voor neersteken aanvallers

PHILIPSBURG — Johan William Arnaud (49) uit St. Eustatius kreeg woensdag een straf opgelegd voor het neersteken van zijn jarenlange vijand, een bekende lokale crimineel. Arnaud werd veroordeld tot 18 maanden cel, waarvan twaalf voorwaardelijk, en een proeftijd van drie jaar.

Het incident vond plaats op 18 februari op de trap voor

een supermarkt. Arnaud vertelde de rechter dat de man met een bierfles in zijn hand op hem af kwam, dat hij zich bedreigd voelde en uit zelfverdediging handelde. Met één hand greep hij de fles, terwijl hij met de andere, waar hij een mes in had, zijn slachtoffer in de borst stak. De twee hebben een lange geschiedenis van ruzies. De gewonde man moest naar St. Maarten voor behandeling, waar hij op de intensive-

careafdeling terecht kwam. Het slachtoffer staat op Statia bekend om zijn geweldadige gedrag, alcohol- en drugsmisbruik.

De officier van justitie trok de eerdere aanklacht van doodslag in, maar wees van de hand dat het om zelfverdediging ging. De rechter noemde Arnau's reactie op de aanval 'buiten proporties' en 'een stap te ver'.

Duo veroordeeld voor drugssmokkel

PHILIPSBURG — Twee mannen uit Dominica kregen woensdag 33 maanden gevangenisstraf opgelegd voor hun poging ruim 5 kilo cocaïne van Dominica naar St. Maarten te smokkelen.

De mannen werden op 11 april aangehouden door het Recherche Samenwerkings-team (RST), dat een pakket cocaïne onderschepte dat via DHL naar St. Maarten was gestuurd. De drugs werden in beslag genomen. Om de smokkelaars te kunnen pakken, verving de recherche de cocaïne door suiker, waarna het pak weer werd dichtgemaakt.

Het gerecht achtte bewezen dat DHL-medewerkers Curt Guiste (35) en Elroy Peter (33) betrokken waren bij de operatie. Een derde ver-

dachte, L.C. (34), moet op 1 oktober voor de rechter verschijnen. Zijn advocaat vroeg om uitstel om tijd te hebben om de opgenomen telefoon-gesprekken tussen hem en de andere verdachten te beluisteren. De officier van justitie had vier jaar geëist. De advocaten probeerden de rollen van hun cliënten te bagatel-

liseren en L.C. als de leider af te schilderen. Guiste zou zelfs vrijgesproken moeten worden, aldus zijn raadsman, omdat hij slechts een pakketje met namaakdrugs gesmokkeld zou hebben. De rechter kwam de officier niet geheel tegemoet, onder meer omdat beide verdachten te lang in de politiecellen hadden gezeten.

Advertentie Curaçao

PLANTASOL N.V.

ALLEEN HET BESTE VOOR UW TUIN

TUINONDERHOUD, TECHNISCHE FACILITEITEN, LANDSCAPING

MAIL: info@plantasol.net • BEL: 515 64 97

Curaçao voor achtste keer in finale

KRALENDIJK — Puerto Rico en Curaçao spelen vanmiddag om vijf uur de finale van de Caribische Little League. Beide negentallen zijn ongeslagen in deze regionale competitie waarvoor Bonaire voor het eerst als gastheer optreedt. In halve finales verpletterde Curaçao de Dominicaanse Republiek met 15-4 en won Puerto Rico met 4-2 van Aruba.

door Bubui Cecilia

Het is al voor de achtste keer in successie dat Curaçao de eindstrijd haalt. De zevenvoudig kampioen kwam in de eerste inning nog wel even op achterstand (1-2) en ook na de eerste helft van de derde slagbeurt hadden de Dominicaanse jongens nog een voorsprong door een homerun van Junior Vasquez (3-4). Daarna sloeg Curaçao echter toe met runs in de derde (vier punten), vijfde (zes) en zesde inning (twee). In de zesde slagbeurt sloeg Hensley



De Curaçaose Little Leaguers vieren de 15-4 winst op de Dominicaanse Republiek.

Martha een homerun over de muur van het linkerveld. Bij Curaçao (13 honkslagen) waren Suendy Paulina, Juremy Profar en Shantiene Ersilia de besten aan slag (3-2). Ti-von Faneyte werd de winnende

werper. Aruba, foutloos in de groepswedstrijden, had gisteren tegen tegen Puerto Rico niet zijn beste dag en maakte zes fouten. De twee punten werden in de vierde slagbeurt

gecoörd. Eugene Helder was de beste aan slag met 2-1. Randy-Mark Helgers werd de verliezende werper. Aruba speelt vanmiddag tegen de Dominicaanse Republiek om de derde plaats.

Viering dag van de gepensioneerden

‘Het is door onze grootouders dat we kunnen praten over jongeren’

KRALENDIJK — Voor de viering van de Dag van de Gepensioneerden en ook het twintigjarig bestaan van pensioenvereniging Upah, kwamen de leden gisteravond bij elkaar.

De naam van de vereniging van overheidsgepensioneerden is veranderd in Union di Pensonado pa Adelanto i Hustisia.

Op Bonaire is er een lokaal bestuur dat onder het bestuur van Upah op Curaçao valt. De Bonaireaanse voorzitter vertegenwoordigt Bonaire in dat bestuur. Ook is er een activiteitencom-

missie die onder de naam Komak zorgt voor activiteiten voor de leden.

Bij de viering van gisteravond had de lokale voorzitter Henry Toré het over het evenwicht dat er moet zijn tussen reflectie en genot bij zo'n gelegenheid. Hij stond stil bij het woord respect; het respect dat er moet zijn voor de gepensioneerden. "Het is een attitude van binnenuit die er moet zijn om gevoelens en belangen van anderen te erkennen."

Houding jongeren

Wat Toré tegen de borst stuit is de houding die aangenomen wordt tegen oude-

ren: "Met een grote mond verkondigen sommigen dat bejaarde leiders opzij moeten gaan om jongeren over te laten nemen. Het is alsof wij niet zelf weten dat dat moet gebeuren. Het is een natuurlijk proces. Maar om dat op die manier te zeggen vind ik een groot gebrek aan respect. Men moet niet vergeten dat we een heleboel ervaring hebben. Het is niet voor niks dat er een oude gezegde is die zegt: Ervaaring moet je in de kast van de ouderen gaan zoeken."

Gezaghebber Herbert Domacassé en gedeputeerde van Welzijn Boy Clarendina voerden ook het woord bij

de viering van gisteravond. De gedeputeerde wees op het feit dat de vereniging heel belangrijk is voor de leden, terwijl de gezaghebber die zelf ook al zestig is interesse toonde om lid te worden.

Gezaghebber Domacassé citeerde de Bijbel om de gepensioneerden te wijzen op hun capaciteit om wijsheid te vertalen in feiten. "Al wil de pers niet dat ik telkens weer mijn grootouders als voorbeeld aanhaal, ik moet alweer aan hen denken bij deze gelegenheid. Het is door onze grootouders dat we kunnen praten over de jongeren."

Simpson Bay Market open



Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams verrichtte gisterne de officiële opening van de vismarkt.

SIMPSON BAY — De Simpson Bay Market werd gistermiddag officieel geopend.

De vismarkt begon ooit onder een boom. Nu staat er een modern gebouw met onder andere een hele rij restaurants, winkels, een bar en een terras met uitzicht op

het water van Simpson Bay Lagoon. Omdat de markt veel meer biedt dan alleen vis, wordt de naam Simpson Bay Fish Market veranderd in Simpson Bay Market, aldus projectleider Kurt Ruan. Alle sprekers tijdens de ceremonie hadden dezelfde boodschap: zorg goed voor de

faciliteit. De markt kent een lange geschiedenis: tien jaar werd eraan gewerkt. Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams verklaarde dat er veel obstakels waren geweest, waaronder financiële.

De bouw van de markt kostte 3,2 miljoen gulden. Ze noem-

de de opening van de markt 'een nieuw begin'. Pastor Wycliffe Smith zegende de Simpson Bay Market in. Er was een optreden van Isidore 'Light Dow' York, Tanny speelde de 'St. Maarten Song' op de steel pan en Tanny and the Boys verzorgden verder entertainment.

Prokids

KRALENDIJK — Het vierde wereldkampioenschap windsurfen freestyle voor de jeugd begint morgenavond in Sorobon. Om half zeven is de openingsceremonie waarna op maandag de competitie begint. In de verschillende leeftijdsgroepen gaan jongeren onder de 19 jaar de zee op om mee te doen aan de competitie freestyle en slalom. Dit is de hele week, terwijl op vrijdag ook volwassenen meedoen aan de slalomraces.

Advertenties Curaçao



DEURWAARDERS- en INCASSOKANTOOR
S.C.M. ERSILIA N.V.

AANKONDIGING

Bij exploit van IGMAR GENARO MARTINA, toegevoegd adspirant deurwaarder, werkzaam ten kantore van S.C.M. Ersilia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen zittingsplaats Curaçao, van de 25^{ste} juli 2008 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij Het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao, die het oorspronkelijk voor "GEZIEN" heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap GIROBANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Curaçao aan MARY GARCIA DEVERS, i.a.g.v.g.g.m. DONALD THEOFILIO MC. WILLIAM, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of daarbuiten,

BETEKEND

een schrijven van de 23 juli 2008, waarbij aan haar is aangezegd dat het onroerend zaak gelegen op Curaçao te Daniel no. 17 op donderdag, 28^{ste} augustus 2008, des voormiddags om 10.00 uur ten kantore van de notaris Mr. A.R. Chatlein of diens waarnemer te Pos Cabai Park Unit no. 5 aan de Schouwburgweg z/n op Curaçao, in het openbaar zal worden verkocht.

De deurwaarder voornoemd,
I.G. Martina.

EQUADOR

SUPER SPECIAL PACKAGE: Round Trip CURAÇAO/QUITO/CURACAO - Transfer Airport/Hotel/Airport - 7 Nights Hotel Accommodation at your choice. (With daily breakfast) City tour Quito. Full Day Papallacta SPA (Hot Spring) Tour - Full Day OTAVALO Indian Market with Lunch. Full Day Equinoccial Line Tour with Lunch - Full Day Mindo Tour with Lunch (Service fee/ ob/ Airporttax not included in price)

DEPARTURES:

02 AUG TILL 09 AUG 2008
09 AUG TILL 16 AUG 2008

from **1999,-**
p.p. in triple room) excl. OB

Your South America specialist!

South and Central America, Caribbean and USA
Package available!

check @ **www.viptravelcur.com**

Bellissima Mini-Mall
Sta. Rosaweg 70, unit F
Tel. 736-4088 - 736-4099

Politie India extra waakzaam na aanslagen

AHMADABAD — De Indiase politie is zondag in verhoogde staat van paraatheid gebracht na de bloedige aanslag in Ahmadabad, waarbij 45 doden en 162 gewonden vielen. Dat meldde het Indiase persbureau PTI.

Er zijn extra veiligheidsmaatregelen genomen om vliegvelden, ziekenhuizen, markten en stations te beschermen. De regering riep op tot kalmte en president Pratibha Patil deed een beroep op de inwoners van Ahmadabad om 'de vrede en harmonie te bewaren'. Zestien explosies hadden zaterdagavond plaats in het centrum van Ahmadabad. De meeste bommen waren verborgen in dozen en fietstassen. Twee ontploffingen waren bij noodhospitaal waar slachtoffers van de eerste explosies werden behandeld. De politie heeft een aantal mensen aangehouden voor verhoor, maar niemand is formeel gearresteerd.

De verantwoordelijkheid voor de aanslagen is opgeëist door een beweging die zich de Indi-

ase Mujahideen noemt. In een e-mail aan Indiase media zegt de relatief onbekende groep met de aanslagen wraak te willen nemen voor 'onrecht tegen de moslims van Gujarat'.

Ahmadabad is de hoofdstad van de westelijke staat Gujarat, waar bij sektarische rellen tussen hindoes en moslims in 2002 zeker 2500 doden vielen. De meeste slachtoffers toen waren moslims.

De Indiase Mujahideen eisten enkele maanden geleden ook de verantwoordelijkheid op voor een reeks aanslagen in de stad Jaipur in de aangrenzende staat Rajasthan. Daarbij vielen zeker 63 doden en ongeveer tweehonderd gewonden.

Vrijdag ontploften al zes bommen in de IT-hoofdstad van India, Bangalore. Hierbij vielen een dode en zes gewonden. De verantwoordelijkheid voor die aanslagen is niet opgeëist, maar volgens de Indiase politie gebruikten de daders dezelfde soort explosieven als in Ahmadabad.

Terreur treft woonwijk Istanbul



Foto: AFP/Bulent Kizic

Omstanders bekijken vandaag een van de plekken in Istanbul waar bij bomaanslagen zondagavond zeker zeventien mensen om het leven kwamen en 150 gewond raakten.

ISTANBUL — Bomaanslagen in Istanbul hebben zondagavond zeker aan zeventien mensen het leven gekost. Meer dan 150 mensen raakten gewond. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen in de Turkse metropool is nog niet opgeëist, maar analisten en de politie wijzen in de richting van de Koerdische terreurorganisatie PKK. Deze ontkennen echter alle betrokkenheid.

De eerste bom ging tegen tien uur af in een telefooncel in een druk voetgangersgebied in het district Güngören, een woonwijk in het westelijke deel van de stad. De kleine explosie leek vooral bedoeld om nieuwsgierigen te trekken. De eerste ontploffing werd gevolgd door een tweede, veel zwaardere bom. In

de omgeving bevonden zich inmiddels ongeveer duizend mensen toen het explosief afging in een vuilnisbak niet ver van de telefooncel.

Volgens ooggetuigen zat er tussen de aanslagen tien minuten tijd. "Hoofden en armen vlogen door de lucht", aldus een getuige. Reddingsdiensten waren druk in de weer alle gewonden die zich nog op straat bevonden, hulp te verlenen. In het ziekenhuis zijn tientallen zwaargewonden binnengebracht. De Turkse autoriteiten lieten weten dat de toestand van zeven gewonden slecht is. De Turkse politie heeft drie jongeren gearresteerd na een tip van omwonenden. Agenten hielden in een kelder van een woonblok in de buurt van de plek van de aanslagen drie verdachte

tieners aan.

De jongeren (16 en 17 jaar) ontkennen dat zij iets te maken hebben met de terreur. Zij zeiden dat zij zich uit angst hadden verstopt, meldden Turkse media. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen is nog niet opgeëist, maar "het zou niet de eerste keer zijn dat de PKK zo te werk gaat", aldus een anonieme politiebron. De Europese Unie en de NAVO veroordeelden de aanslag in Istanbul in de sterkste bewoordingen. "De aanslag was duidelijk bedoeld om

zo veel mogelijk mensen te doden", aldus de Europese Commissie vandaag. De PKK vecht voor een autonoom thuisland voor Koerden in het zuidoosten van Turkije. Die strijd heeft sinds 1984 meer dan 37.000 mensen het leven gekost. Istanbul wordt de laatste jaren geregeld getroffen door aanslagen. Begin juli beschoten vier mannen in Istanbul het Amerikaanse consulaat. Zij zouden lid zijn van een radicaalislamitische organisatie. Drie agenten en drie aanvallers kwamen om.

Recente aanslagen Istanbul

2003: Twee autobommen ontploffen bij twee synagogen: dertig doden en meer dan tweehonderd gewonden. Enkele dagen later plegen zelfmoordterroristen aanslagen bij het Brits consulaat en de Britse HSBC-bank in de stad: 32 doden. In 2007 krijgen zeven mannen, onder wie leden van al-Qaeda, hiervoor levenslang. 2004: Vier kleine bommen ontploffen bij filialen van de HSBC in Istanbul en de hoofdstad Ankara. Nie-

mand raakt gewond. Twee zelfmoordterroristen plegen een aanslag op een restaurant in een loge van vrijmetselaars in de metropool: een dode en vijf gewonden. 2006: Een aanslag op een internetcafé kost een mensenleven. De Koerdische splintergroepering TAK eist de aanslag op. 2008: Drie politiemannen en drie schutters komen 9 juli om tijdens een aanval op het Amerikaanse consulaat, een aanslag vermoedelijk gepleegd door moslim-extremisten.

'Karadzic moet weg voor demonstratie'

BELGRADO — Om geweldadige protesten in Servië te voorkomen, zal de Bosnisch-Servische oud-president Radovan Karadzic in het geheim naar het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag worden overgebracht. Servische nationalisten hebben aangekondigd dinsdag de straten op te gaan om te protesteren tegen de overdracht van hun held.

"De verplaatsing van Karadzic zal zo discreet mogelijk gebeuren", aldus een overheidsfunctionaris. "Slechts tien mensen in Servië weten precies wat er staat te gebeuren." Er wordt flink gespeculeerd over geblindeerde auto's, geheime uitgangen, nachtelijke ritten en nepkonvoien die de media moeten afleiden. Ook de advocaat van de vermeende oorlogsmisdadiger stelde dat de overheid er alles aan doet om zijn cliënt

voor dinsdag het land uit te hebben. "Ons doel is ervoor te zorgen dat dit niet gebeurt", aldus Svetozar Vujacic.

Beroep

Zaterdag werd in Den Haag vergeefs gewacht op de komst van Karadzic. Raadsman Vujacic wilde toen niet bevestigen dat hij vrijdagavond op het nippertje beroep had aangegetekend tegen de uitlevering. Pas zondag maakte Luka Karadzic het nieuws bekend na een bezoek aan zijn broer in de gevangenis in Belgrado. De rechters behandelen het beroep naar verwachting vandaag.

Zij kunnen binnen enkele uren een besluit nemen over het beroep. Als het wordt afgewezen, kan het ministerie van Justitie vandaag nog het uitleveringsbevel uitvaardigen en Karadzic naar Den Haag sturen.

FOOTACTION

NEXT TO SHOEBALOO
TEL: 588-7800

Sport

Collection for Back to School



We have shoes for men, women, kids



Certified Megamall
Tel. 5887290

Doden bij schietpartij in kerk VS

KNOXVILLE — Een man heeft zondag in een kerk in de Verenigde Staten twee mensen doodgeschoten. Hij opende het vuur op gemeentelieden die een kindervoorstelling bekeken in de plaats Knoxville in de oostelijke staat Tennessee, meldden lokale media. Zeven mensen raakten gewond.

Aanwezigen overmeesterden de man toen hij probeerde zijn wapen te herladen. Hij is door de politie gearresteerd. Het motief van de 58-jarige schutter is nog niet bekend. Hij kwam de kerk binnen met een gitaarkoffer, waarin hij het geweer zou hebben verstopt. Geen van de kinderen die het stuk voor in de kerk opvoerden, raakte gewond al waren velen getraumatiseerd. Sommige gewonden zijn ernstig aan toe. Een van de slachtoffers is de 60-jarige koster van de Unitaristische Kerk. Die is een van de meest liberale van de Verenigde Staten. De schietpartij van zondag was de vierde keer in vijftien maanden dat de VS zijn getroffen door moordpartijen in een kerk.

Woede over ferry-vonnis

CAIRO — In Egypte is met verbijstering gereageerd op een rechtelijke uitspraak zondag waardoor de eigenaar van een veerboot die in 2006 zonk, vrijuit gaat. Bij de ramp met de Al Salam 98 kwamen destijds 1034 mensen om het leven. In de rechtszaal kwam het tot schermutselingen tussen nabestaanden en de politie. De rechter sprak de eigenaar, Mamdouh Ismail, en vier anderen vrij. Ismail heeft nauwe banden met de politieke elite. Hij was ten tijde van de ramp lid van het Egyptische Hogerhuis en leeft sindsdien in Groot-Brittannië. De aanklagers gaan in beroep tegen de uitspraak, meldde het persbureau Reuters. De Al Salam 98 zonk onderweg van Saudi-Arabië naar Egypte met 1400 man aan boord. De meeste passagiers waren Egyptische arbeidsmigranten. Op het schip brak brand uit waarna het zonk. Uit een parlementair onderzoek bleek dat de eigenaar met het schip bleef varen ondanks ernstige gebreken. De enige persoon die zondag in de zaak werd veroordeeld tot zes maanden was een kapitein van een passerende veerboot. Hij zou de Al Salam 98 geen hulp hebben geboden.

Historische pier in vlammen

LONDEN — Een historische pier in het Zuidwest-Engelse Weston-super-Mare is maandag door een grote brand verwoest. Uit de grotendeels houten attractie sloegen vlammen van tientallen meters hoog, meldden ooggetuigen. Er zouden geen slachtoffers zijn. De pier uit 1904 werd in april heropend na een grondige restauratie, meldden Britse media.

Turks hof begint beraad over AKP

ANKARA — Het Turkse Constitutionele Hof in Ankara is vanochtend zijn beraadslagingen begonnen over de toekomst van de regeringspartij AKP. De openbaar aanklager eist een verbod, omdat de partij erop uit zou zijn van Turkije een islamitische staat te maken. De AKP van premier Tayyip Recep Erdogan en president Abdullah Gül ontkent dat. Procureur-generaal Abdurrahman Yalçinkaya eist verder dat 71 AKP-kopstukken zoals Erdogan en Gül vijf jaar lang niet meer politiek actief mogen zijn. Mocht het hof instemmen met een verbod, dan staan Turkije vrijwel zeker vervroegde verkiezingen te wachten. Waarnemers verwachten niet voor midden deze week een besluit. De meeste Turken zijn moslim, maar Turkije is een seculiere staat. Het Hof moet het land beschermen tegen elke bedreiging van de seculiere status.



Light
up your
life...



lightstudio

Aan het plafond, aan de wand of op de grond, Kooyman Techniek heeft altijd wel een lumineus idee.

Kom kijken naar ons grote assortiment lampen met de beste prijzen.



a brand new
STORE

KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechiek.com